

TESLA

REFRIGERATOR

RS0930ME

User Manual

ENG

HR

HU

RO

SLO

SRB



Product images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.

SAFETY WARNINGS

WARNING:



Warning: risk of fire / flammable materials

RECOMMENDATIONS:

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications. (Europe directive optional)
- For EN standard: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be made by children without supervision. (Europe directive optional)
- For IEC standard: This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.)
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.
- **WARNING:** Risk of fire / flammable materials.
- **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Please abandon the refrigerator according to local regulators for it use flammable blowing gas and refrigerant.
- Do not use extension cords or ungrounded (two prong) adapters
- **DANGER:** Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:
 - Take off the doors
 - Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside
- The refrigerator must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory
- Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the refrigerator are flammable.
- Therefore, when the refrigerator is scrapped, it should be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

Meaning of safety warning symbols



This is a prohibition symbol. Any noncompliance with instructions marked with this symbol may result in damage to the product or endanger the personal safety of the user.



This is a warning symbol. It is required to operate in strict observance of instructions marked with this symbol; or otherwise damage to the product or personal injury may be caused.



This is a cautioning symbol. Instructions marked with this symbol require special caution. Insufficient caution may result in slight or moderate injury, or damage to the product.

Electricity related warnings

- Do not pull the power cord when pulling the power plug of the refrigerator. Please firmly grasp the plug and pull out it from the socket directly.
- To ensure safe use, do not damage the power cord or use the power cord when it is damaged or worn.
- If noise, odor and smoking happens, please unplug the power plug immediately, and contact the distributor or local service agent.
- Please use a dedicated power socket and the power socket should not be shared with other electrical appliances. The power plug should be firmly contacted with the socket or else fires might be caused.
- Please ensure that the grounding electrode of the power socket is equipped with a reliable grounding line.
- Please turn off the valve of the leaking gas and then open the doors and windows in case of leakage of gas and other flammable gases. Do not unplug the refrigerator and other electrical appliances considering that spark may cause a fire.
- Do not use electrical appliances on the top of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

Warnings for using

- Do not arbitrarily disassemble or reconstruct the refrigerator, nor damage the refrigerant circuit; maintenance of the appliance must be conducted by a specialist
- Damaged power cord must be replaced by the manufacturer, its maintenance department or related professionals in order to avoid danger.
- The gaps between refrigerator doors and between doors and refrigerator body are small, be noted not to put your hand in these areas to prevent from squeezing the finger. Please be gentle when close the refrigerator door to avoid falling articles.
- Do not pick foods or containers with wet hands in the freezing chamber when the refrigerator is running, especially metal containers in order to avoid frostbite.
- Please do not put your hands under or behind the appliance to prevent from being hurt
- Do not allow any child to get into or climb the refrigerator; otherwise suffocation or falling injury of the child may be caused.
- Do not place heavy objects on the top of the refrigerator considering that objects may fall when close or open the door, and accidental injuries might be caused.
- Please pull out the plug in case of power failure or cleaning. Do not connect the refrigerator to power supply within five minutes to prevent damages to the compressor due to successive starts.

Warnings for placement

- Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the refrigerator to prevent damages to the product or fire accidents.
- Do not place flammable items near the refrigerator to avoid fires.
- The refrigerator is intended for household use, such as storage of foods; it should not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products, etc.
- Do not store beer, beverage or other fluid contained in bottles or enclosed containers in the freezing chamber of the refrigerator; otherwise the bottles or enclosed containers may crack due to freezing to cause damages.

Warnings for energy

1. Refrigerating appliances might not operate consistently (possibility of defrosting of contents or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the refrigerating appliance is designed.
2. The fact that effervescent drinks should not be stored in food freezer compartments or cabinets or in low-temperature compartments or cabinets, and that some products such as water ices should not be consumed too cold;
3. The need to not exceed the storage time(s) recommended by the food manufacturers for any kind of food and particularly for commercially quick-frozen food in food-freezer and frozen-food storage compartments or cabinets;
4. The precautions necessary to prevent an undue rise in the temperature of the frozen food while defrosting the refrigerating appliance, such as wrapping the frozen food in several layers of newspaper.

5. The fact that a rise in temperature of the frozen food during manual defrosting, maintenance or cleaning could shorten the storage life.
6. The necessity that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the refrigerating appliance, in order to prevent children from being locked inside.

Warnings for disposal



Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the refrigerator are flammable. Therefore, when the refrigerator is scrapped, it should be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.



When the refrigerator is scrapped, disassemble the doors, and remove gasket of door and shelves; put the doors and shelves in a proper place, so as to prevent trapping of any child.



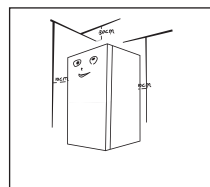
Correct Disposal of this product:

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

PROPER USE OF REFRIGERATOR

Placement

- Before use, remove all packing materials, including bottom cushions, foam pads and tapes inside of the refrigerator; tear off the protective film on the doors and the refrigerator body.
- Keep away from heat and avoid direct sunlight. Do not place the freezer in moist or watery places to prevent rust or reduction of insulating effect.
- Do not spray or wash the refrigerator; do not put the refrigerator in moist places easy to be splashed with water so as not to affect the electrical insulation properties of the refrigerator.
- The refrigerator is placed in a well-ventilated indoor place; the ground should be flat, and sturdy (rotate left or right to adjust the wheel for levelling if unstable).
- The top space of the refrigerator should be greater than 30cm, and the refrigerator should be placed against a wall with a free distance more than 10cm to facilitate heat dissipation.



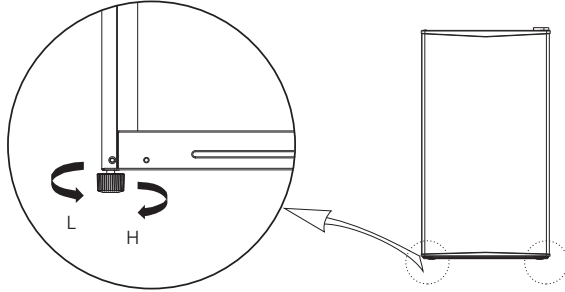
Precautions before installation:

Information in the Instruction Manual is only for reference. The physical product may differ. Before installation and adjusting of accessories, it should be ensured that the refrigerator is disconnected from power.

Precautions should be taken to prevent fall of the handle from causing any personal injury.

Levelling feet

Schematic diagram of the levelling feet







The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

Adjusting procedures:

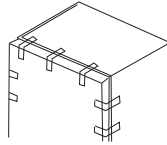
- a. Turn the feet clockwise to raise the refrigerator;
- b. Turn the feet counterclockwise to lower the refrigerator;
- c. Adjust the right and left feet based on the procedures above to a horizontal level.

Door Right-Left Change

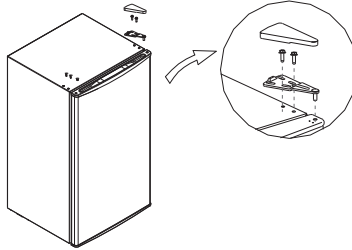
List of tools to be provided by the user			
	Cross screwdriver		Putty knife thin-blade screwdriver
	5/16" socket spanner		Masking tape

Parts to be used for door reverse			
Number	Name	Number	
1	Upper hinge	1	Pre-installed on the refrigerator, still used when door is reversed
2	Hinge cover	1	Pre-installed on the refrigerator, still used when door is reversed Pre-installed on the refrigerator, still used when door is reversed
3	Tapping locking screw	4	Pre-installed on the refrigerator, still used when door is reversed
4	Hole cap	1	Pre-installed on the refrigerator, still used when door is reversed
5	Pin	2	Pre-installed on the refrigerator, still used when door is reversed
6	Lower hinge assembly	1	Pre-installed on the refrigerator, still used when door is reversed
7	Levelling foot	1	Pre-installed on the refrigerator, still used when door is reversed
8	Stopper	1	Pre-installed on the door, still used when door is reversed
9	Tapping screw	1	Pre-installed on the door, still used when door is reversed

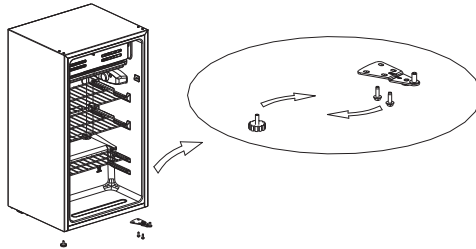
1. Power off the refrigerator, and remove all objects from the door trays.
2. Tape the door shut with masking tape.



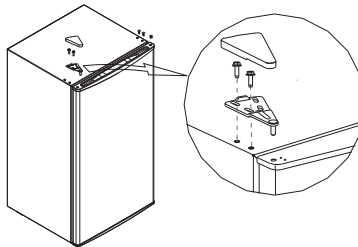
3. Dismantle the door and the bottom hinge assembly and adjustable foot, then assemble the bottom hinge assembly and adjustable foot on other side.



4. Power off the refrigerator, and remove all objects from the door trays.
5. Tape the door shut with masking tape.



6. Dismantle the door and the bottom hinge assembly and adjustable foot, then assemble the bottom hinge assembly and adjustable foot on other side.
7. Dismantle the door and the bottom hinge assembly and adjustable foot, then assemble the bottom hinge assembly and adjustable foot on other side.
8. Put the door on bottom hinge and assemble the upper hinge, upper hinge cover and plastic screw hole caps successively.



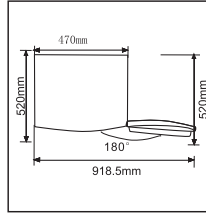
The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

Changing the Light

- Disconnecting the power supply before carrying out the bulb replacement.
- Hold and remove the light bulb cover.
- Dismantle the old bulb by unscrewing it counterclockwise. replace by a new bulb (Max. 15W) by screwing it clockwise, and make sure it is fixed in the bulb holder tightly.
- Reassemble the light cover and re-connect your Fridge to the power supply.
- Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person. Replacement must first cut off the power supply.

Starting to use

- Before initial start, keep the refrigerator still for half an hour before connecting it to power supply.
- Before putting any fresh or frozen foods, the refrigerator should have run for 2-3 hours, or for above 4 hours in summer when the ambient temperature is high.



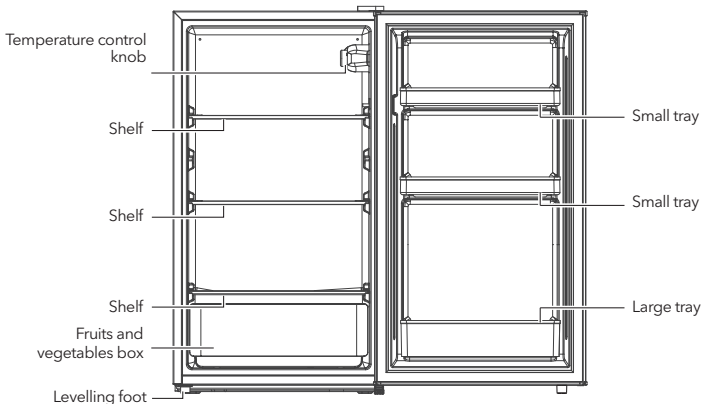
- Spare enough space for convenient opening of the doors and drawers or statement by the distributor.

Energy saving tips

- The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the appliance. Overloading the appliance forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.
- Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the appliance. This cuts down on frost build-up inside the appliance.
- Appliance storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

STRUCTURE AND FUNCTIONS

Key components

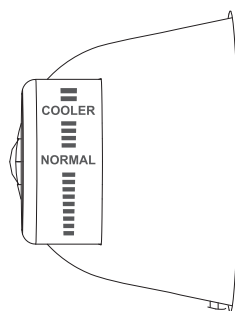


The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor

Refrigerating chamber

- The Refrigerating Chamber is suitable for storage of a variety of fruits, vegetables, beverages and other food consumed in the short term.
- Cooking foods should not be put in the refrigerating chamber until cooled to room temperature.
- Foods are recommended to be sealed up before putting into the refrigerator.
- Shelves can be adjusted up or down for a reasonable amount of storage space.
- **Note:** Storage of too much food during operation after the initial connection to power may adversely affect the freezing effect of the refrigerator. Foods stored should not block the air outlet; or otherwise the freezing effect will also be adversely affected.

Functions



The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

- Turn the knob counterclockwise, the temperature inside the box becomes higher; turn the knob clockwise, the temperature inside the box becomes lower.
- Please adjust between "COOL" and "COOLER" gear.
- Recommended gear: "NORMAL".
- When the knob is turned to "OFF", it means that the compressor stops running.

MAINTENANCE AND CARE OF THE APPLIANCE

Overall cleaning

- Dusts behind the refrigerator and on the ground should be timely cleaned to improve the cooling effect and energy saving. The interior of the refrigerator should be cleaned regularly to avoid odor. Soft towels or sponge dipped in water and non-corrosive neutral detergents are suggested for cleaning. The refrigerator should be finally cleaned with clean water and dry cloth. Open the door for natural drying before the power is turned on.
- Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives, such as toothpastes, organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items clean refrigerator considering that this may damage the fridge surface and interior.
- Do not rinse with water so as not to affect the electrical insulation properties.



Please unplug the refrigerator for defrost and cleaning.

Defrosting

- Power off the refrigerator.
- Remove the food from the refrigerator and place it properly to prevent food from melting.
- Clear the drain pipe (to use soft materials to prevent damage to the liner), Prepare the water containers for defrosting. (Pay attention to clean the compressor compartment water draining tray, avoiding overflow to the ground).
- You can use the natural temperature for the natural defrost, you can also use the ice shovel to eliminate the frost (to use plastic or wooden ice shovel, for avoiding damage to the liner or pipe)
- You can also use the appropriate amount of hot water to speed up the defrost, with a dry towel to dry the water after defrosting.
- After defrosting, put back the foods in cabinet, and power on the refrigerator.

Out of operation

- Power failure: In case of power failure, even if it is in summer, foods inside the appliance can be kept for several hours; during the power failure, the times of door opening should be reduced, and no more fresh food should be put into the appliance.
- Long-time nonuse: The appliance should be unplugged and then cleaned; then the doors are left open to prevent odor.
- Moving: Before the refrigerator is moved, take all objects inside out, fix the glass partitions, vegetable holder, freezing chamber drawers and etc. with tape, and tighten the leveling feet; close the doors and seal them with tape. During moving, the appliance should not be laid upside down or horizontally, or be vibrated; the inclination during movement should be no more than 45°.



The appliance should run continuously once it is started. Generally, the operation of the appliance should not be interrupted; otherwise the service life may be impaired.

TROUBLESHOOTING

You may try to solve the following simple problems by yourself. If them cannot be solved, please contact the after-sales department.

Failed operation	<p>Check whether the appliance is connected to power or whether the plug is in well contact</p> <p>Check whether the voltage is too low</p> <p>Check whether there is a power failure or partial circuits have tripped</p>
Odor	<p>Odorous foods should be tightly wrapped</p> <p>Check whether there is any rotten food</p> <p>Clean the inside of the refrigerator</p>
Long-time operation of the compressor	<p>Long operation of the refrigerator is normal in summer when the ambient temperature is high</p> <p>It is not suggestible having too much food in the appliance at the same time</p> <p>Food should get cool before being put into the appliance</p> <p>The doors are opened too frequently</p>
Light fails to get lit	<p>Check whether the refrigerator is connected to power supply and whether the illuminating light is damaged</p> <p>Have the light replaced by a specialist</p>
Doors cannot be properly closed	<p>The door is stuck by food packages</p> <p>Too much food is placed</p> <p>The refrigerator is tilted</p>
Loud noise	<p>Check whether the floor is level and whether the refrigerator is placed stably</p> <p>Check whether accessories are placed at proper locations</p>
Door seal fails to be tight	<p>Remove foreign matters on the door seal</p> <p>Heat the door seal and then cool it for restoration (or blow it with an electrical drier or use a hot towel for heating)</p>
Water pan overflows	<p>There is too much food in the chamber or food stored contains too much water, resulting in heavy defrosting</p> <p>The doors are not closed properly, resulting in frosting due to entry of air and increased water due to defrosting</p>
Hot housing	<p>Heat dissipation of the built-in condenser via the housing, which is normal</p> <p>When housing becomes hot due to high ambient temperature, storage of too much food or shutdown of the compressor is shut down, provide sound ventilation to facilitate heat dissipation</p>

Surface condensation	Condensation on the exterior surface and door seals of the refrigerator normal when the ambient humidity is too high. Just wipe the condensate with a clean towel.
Abnormal noise	Buzz: The compressor may produce buzzes during operation, and the buzzes are loud particularly upon start or stop. This is normal. Creak: Refrigerant flowing inside of the appliance may produce creak, which is normal.

Table 1 Climate classes

Class	Symbol	Ambient temperature range °C
Extended temperate	SN	+10 to +32
Temperate	N	+ 16 to +32
Subtropical	ST	+16 to + 38
Tropical	T	+ 16 to + 43

SIGURNOSNA UPOZORENJA

UPOZORENJE:



Upozorenje: opasnost od požara/zapaljivih materijala

PREPORUKE:

- Ovaj uređaj je namijenjen za korištenje u kućanstvu i sličnim aplikacijama kao što su kuhinje za osoblje u trgovinama, uređima i drugim radnim okruženjima; farme i klijenti u hotelima, motelima i drugim stambenim sredinama; okruženja tipa noćenje i doručak; ugostiteljstvo i slične nemaloprodajne primjene. (Europska direktiva nije obavezna)
- Za EN standard: Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su im date upute o korištenju uređaja na siguran način. i razumjeti uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora. (Europska direktiva nije obavezna)
- Za IEC standard: Ovaj uređaj nije namijenjen za korištenje od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako ih osoba ne nadgleda ili ih podučava u vezi s korištenjem uređaja. odgovorni za njihovu sigurnost.)
- Djecu treba nadzirati kako se ne bi igrala s uređajem.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili slično kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost.
- Ne pohranjujte eksplozivne tvari kao što su aerosolne limenke sa zapaljivim pogonskim plinom u ovom uređaju.
- Aparat se mora isključiti iz utičnice nakon uporabe i prije održavanja uređaja od strane korisnika.
- **UPOZORENJE:** Opasnost od požara/zapaljivih materijala
- **UPOZORENJE:** Otvore za ventilaciju, u kućištu uređaja ili u ugrađenoj strukturi, držite slobodnima od prepreka.
- **UPOZORENJE:** Nemojte koristiti mehaničke uređaje ili druga sredstva za ubrzavanje procesa odmrzavanja, osim onih koje preporučuje proizvođač.
- **UPOZORENJE:** Nemojte oštetiti krug rashladnog sredstva.
- **UPOZORENJE:** Ne koristite električne uređaje unutar odjeljaka za pohranu hrane u uređaju, osim ako nisu one vrste koju preporučuje proizvođač.
- **UPOZORENJE:** Molimo vas da napustite hladnjak u skladu s lokalnim propisima jer koristi zapaljivi plin i rashladno sredstvo.
- Nemojte koristiti produžne kabele ili neuzeumljene adaptere (s dva zupca).
- **OPASNOST:** Opasnost od zarobljavanja djeteta. Prije nego bacite svoj stari hladnjak ili zamrzivač:
 - Skinite vrata
 - Ostavite police na mjestu kako se djeca ne bi mogla lako popeti unutra
- Hladnjak mora biti isključen iz izvora električne energije prije pokušaja ugradnje dodatnog pribora
- Rashladno sredstvo i ciklopentanski pjenasti materijal koji se koristi za hladnjak su zapaljivi.
- Stoga, kada se hladnjak struže, treba ga držati dalje od bilo kakvog izvora vatre i treba ga oporaviti posebna tvrtka za oporabu s odgovarajućom kvalifikacijom, osim zbrinjavanja izgaranjem, kako bi se spriječila šteta za okoliš ili bilo kakva druga šteta.

Značenje sigurnosnih simbola upozorenja



Ovo je simbol zabrane. Svaka neusklađenost s upute označene ovim simbolom mogu dovesti do oštećenja proizvoda ili ugroziti osobnu sigurnost korisnika.



Ovo je simbol upozorenja. Potrebno je raditi uz strogo poštivanje uputa označenih ovim simbolom; ili na drugi način može doći do oštećenja proizvoda ili osobne ozljede.



Ovo je simbol upozorenja. Upute označene ovim simbolom zahtijevaju poseban oprez. Nedovoljan oprez može rezultirati lakšom ili umjerenom ozljedom ili oštećenjem proizvoda.

Upozorenja vezana uz struju

- Nemojte povlačiti kabel za napajanje kada izvlačite utikač hladnjaka. Čvrsto uhvatite utikač i izravno ga izvucite iz utičnice.
- Kako biste osigurali sigurnu uporabu, nemojte oštetiti kabel za napajanje ili koristiti kabel za napajanje ako je oštećen ili istrošen.
- Ako se pojavi buka, neugodan miris ili dim, odmah odspojite utikač i kontaktirajte distributera ili lokalnog servisera.
- Koristite namjensku utičnicu, a utičnicu ne smijete dijeliti s drugim električnim uređajima. Utikač mora biti čvrsto u kontaktu s utičnicom jer inače može doći do požara.
- Provjerite je li elektroda za uzemljenje utičnice opremljena pouzdanim uzemljenjem.
- Zatvorite ventil ispuštanja plina i otvorite vrata i prozore u slučaju istjecanja plina i drugih zapaljivih plinova. Ne isključujte hladnjak i druge električne uređaje jer iskra može izazvati požar.
- Ne koristite električne uređaje na vrhu uređaja, osim ako nisu one vrste koju preporučuje proizvođač.

Upozorenja za korištenje

- Nemojte samovoljno rastavljati ili rekonstruirati hladnjak, niti oštetiti krug rashladnog sredstva; održavanje uređaja mora provoditi stručnjak
- Oštećeni kabel za napajanje mora zamijeniti proizvođač, njegov odjel za održavanje ili srodni stručnjaci kako bi se izbjegla opasnost.
- Razmaci između vrata hladnjaka i između vrata i kućišta hladnjaka su mali, imajte na umu da ne stavljate ruku u ta područja kako biste spriječili stiskanje prsta. Budite pažljivi kada zatvarate vrata hladnjaka kako biste izbjegli pad predmeta.
- Ne birajte hranu ili posude mokrim rukama u komori za zamrzavanje dok hladnjak radi, posebno metalne posude kako biste izbjegli ozelbine.
- Nemojte stavljati ruke ispod ili iza uređaja kako biste spriječili ozljede
- Ne dopustite nijednom djetetu da uđe ili se popne na hladnjak; u protivnom može doći do gušenja ili ozljeda djeteta pri padu.
- Ne stavljajte teške predmete na vrh hladnjaka s obzirom na to da bi predmeti mogli pasti kada zatvorite ili otvorite vrata, a može doći i do slučajnih ozljeda.
- Isključite utikač u slučaju nestanka struje ili čišćenja. Ne spajajte hladnjak na napajanje unutar pet minuta kako biste spriječili oštećenje kompresora uslijed uzastopnih pokretanja.

Upozorenja za plaskan

- Ne stavljajte zapaljive, eksplozivne, hlapljive i visoko korozivne predmete u hladnjak kako biste spriječili oštećenje proizvoda ili požar.
- Ne stavljajte zapaljive predmete blizu hladnjaka kako biste izbjegli požar.
- Hladnjak je namijenjen za korištenje u kućanstvu, kao što je skladištenje namirnica; ne smije se koristiti u druge svrhe, kao što je skladištenje krvi, lijekova ili bioloških proizvoda itd.
- Nemojte spremati pivo, piće ili drugu tekućinu sadržanu u bocama ili zatvorenim posudama u komoru za zamrzavanje hladnjaka; inače bi boce ili zatvoreni spremnici mogli puknuti zbog smrzavanja i uzrokovati oštećenja.

Upozorenja za energiju

1. Rashladni uređaji možda neće raditi dosljedno (mogućnost odmrzavanja sadržaja ili temperatura koja postaje previsoka u odjeljku za smrznutu hranu) ako se dulje vrijeme nalaze ispod hladnog kraja raspona temperatura za koje je rashladni uređaj dizajniran.
2. Činjenica da se gazirana pića ne smiju čuvati u odjeljcima ili ormarima za zamrzavanje hrane ili u odjeljcima ili ormarima s niskom temperaturom, te da se neki proizvodi poput vodenog leda ne smiju konzumirati prehladni;
3. Potreba da se ne prekorači vrijeme(a) skladištenja koje preporučuju proizvođači hrane za bilo koju vrstu hrane, a posebno za komercijalno brzo smrznutu hranu u zamrzivaču hrane i odjeljcima ili ormarima za skladištenje smrznute hrane;
4. Mjere opreza potrebne za sprječavanje nepotrebnog porasta temperature smrznute hrane tijekom odmrzavanja rashladnog uređaja, kao što je umatanje smrznute hrane u nekoliko slojeva novina.

- Činjenica da porast temperature zamrznute hrane tijekom ručnog odmrzavanja, održavanja ili čišćenja može skratiti vijek trajanja.
- Potrebna da se, za vrata ili poklopce opremljene bravama i ključevima, ključevi drže izvan dohvata djece, a ne u blizini rashladnog uređaja, kako bi se spriječilo da se djeca zaključaju unutra.

Upozorenja za odlaganje



Rashladno sredstvo i ciklopentanski pjenasti materijal koji se koristi za hladnjak su zapaljivi. Stoga, kada se hladnjak rashoduje, treba ga držati dalje od bilo kakvog izvora vatre i vratiti ga posebna tvrtka za uporabu s odgovarajućom kvalifikacijom, osim zbrinjavanja izgaranjem, kako bi se spriječila šteta za okoliš ili bilo kakva druga šteta.



Kada hladnjak odete u otpad, rastavite vrata i uklonite brtvu vrata i police; postavite vrata i police na odgovarajuće mjesto kako biste spriječili zarobljavanje djeteta.



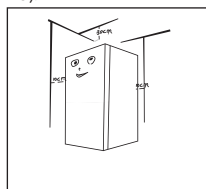
Ispravno odlaganje ovog proizvoda:

Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućnim otpadom. Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju zbog nekontroliranog odlaganja otpada, reciklirajte ga odgovorno kako biste promicali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Za vraćanje rabljenog uređaja upotrijebite sustave povrata i prikupljanja ili se obratite prodavaču kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu odnijeti ovaj proizvod na ekološki prihvatljivo recikliranje.

ISPRAVNO KORIŠTENJE HLADNJAKA

Plasman

- Prije uporabe uklonite sav materijal za pakiranje, uključujući donje jastuke, pjenaste jastučice i trake unutar hladnjaka; skinite zaštitnu foliju na vratima i kućištu hladnjaka.
- Držite podalje od topline i izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost. Ne stavljajte zamrzivač na vlažna ili vodena mjesta kako biste spriječili hrđu ili smanjenje izolacijskog učinka.
- Nemojte prskati ili prati hladnjak; nemojte stavljati hladnjak na vlažna mjesta koja se lako mogu poprskati vodom kako ne biste utjecali na svojstva električne izolacije hladnjaka.
- Hladnjak je smješten u dobro prozračenom zatvorenom prostoru; tlo treba biti ravno i čvrsto (okrenite ga ulijevo ili udesno kako biste podesili kotač za izravnavanje ako je nestabilno).
- Gornji prostor hladnjaka trebao bi biti veći od 30 cm, a hladnjak bi trebao biti postavljen uza zid sa slobodnim razmakom većim od 10 cm kako bi se olakšala disipacija topline.



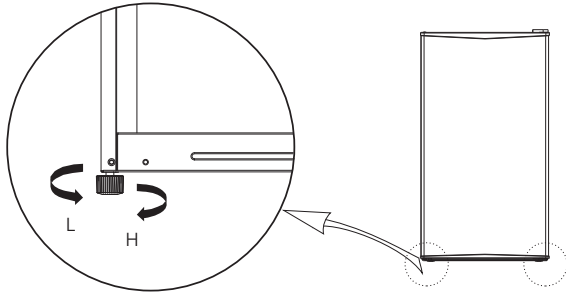
Mjere opreza prije instalacije:

Informacije u priručniku s uputama služe samo kao referenca. Fizički proizvod može se razlikovati. Prije postavljanja i podešavanja dodatka, potrebno je osigurati da je hladnjak isključen iz struje.

Treba poduzeti mjere opreza kako bi se spriječilo da pad ručke uzrokuje osobne ozljede.

Noge za izravnavanje

Shematski dijagram
od noge za
izravnavanje



Slika iznad je samo za referencu. Stvarna konfiguracija ovisit će o fizičkom proizvodu ili izjavi distributera.

Postupci prilagodbe:

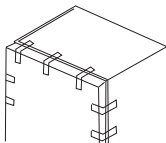
- Okrenite nožice u smjeru kazaljke na satu kako biste podigli hladnjak;
- Okrenite nožice u smjeru suprotnom od kazaljke na satu kako biste spustili hladnjak;
- Namjestite desnu i lijevu nogu na vodoravnu razinu prema gore navedenim postupcima.

Promjena vrata desno-lijevo

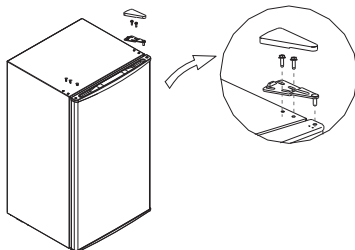
Popis alata koje mora osigurati korisnik			
	Križni odvijač		Nož za kit odvijač s tankom oštricom
	5/16" nasadni ključ		Samoljepljiva traka

Dijelovi koji će se koristiti za obrnuto vrata			
Broj	Ime	Broj	
1	Gornja šarka	1	Unaprijed instaliran na hladnjaku, i dalje se koristi kada su vrata okrenuta
2	Poklopac šarke	1	Unaprijed instalirano na hladnjaku, još uvijek se koristi kada su vrata okrenuta naopako Unaprijed instalirano na hladnjaku, još uvijek se koristi kada su vrata okrenuta naopako
3	Zaključavanje dodirnim vijak	4	Unaprijed instaliran na hladnjaku, i dalje se koristi kada su vrata okrenuta
4	Čep za rupe	1	Unaprijed instaliran na hladnjaku, i dalje se koristi kada su vrata okrenuta
5	Pin	2	Unaprijed instaliran na hladnjaku, i dalje se koristi kada su vrata okrenuta
6	Donja šarka skupština	1	Unaprijed instaliran na hladnjaku, i dalje se koristi kada su vrata okrenuta
7	Noga za izravnavanje	1	Unaprijed instaliran na hladnjaku, i dalje se koristi kada su vrata okrenuta
8	Čep	1	Unaprijed instaliran na vratima, i dalje se koristi kada su vrata okrenuta
9	Vijak za navoj	1	Unaprijed instaliran na vratima, i dalje se koristi kada su vrata okrenuta

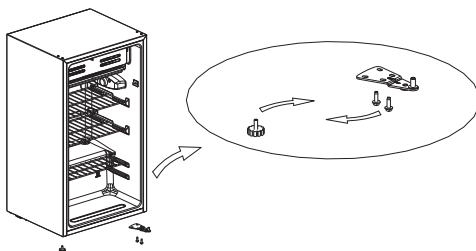
1. Isključite hladnjak i uklonite sve predmete s polica na vratima.
2. Zalijepite vrata samoljepljivom trakom.



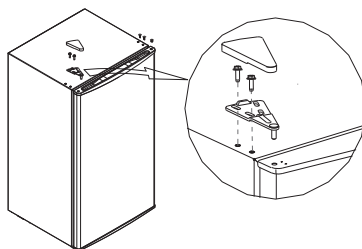
3. Rastavite sklop vrata i donje šarke i podesivo stopalo, a zatim sastavite sklop donjih šarki i podesivo stopalo na drugoj strani.



4. Isključite hladnjak i uklonite sve predmete s polica na vratima.
5. Zalijepite vrata samoljepljivom trakom.



6. Rastavite sklop vrata i donje šarke i podesivo stopalo, zatim sastavite sklop donjih šarki i podesivo stopalo na drugoj strani.
7. Rastavite sklop vrata i donje šarke i podesivo stopalo, zatim sastavite sklop donjih šarki i podesivo stopalo na drugoj strani.
8. Stavite vrata na donju šarku i redom sastavite gornju šarku, poklopac gornje šarke i plastične kapice rupa za vijke.



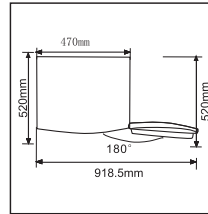
Slika iznad je samo za referencu. Stvarna konfiguracija ovisit će o fizičkom proizvodu ili izjavi distributera.

Mijenjanje svjetla

- Prije zamjene žarulje isključite napajanje.
- Držite i uklonite poklopac žarulje.
- Rastavite staru žarulju odvrtanjem u smjeru suprotnom od kazaljke na satu. Zamijenite je novom žaruljom (maks. 15W) zavrtanjem u smjeru kazaljke na satu i provjerite je li čvrsto učvršćena u držaču žarulje.
- Ponovno sastavite poklopac svjetla i spojite hladnjak na napajanje.
- Svaku zamjenu ili održavanje LED žarulja smije izvršiti proizvođač, njegov serviser ili slična kvalificirana osoba. Zamjena mora prvo prekinuti napajanje.

Početak korištenja

- Prije prvog pokretanja, držite hladnjak pola sata mirnim prije nego što ga spojite na napajanje.
- Prije stavljanja bilo kakve svježe ili zamrznute hrane, hladnjak bi trebao raditi 2-3 sata, ili više od 4 sata ljeti kada je temperatura okoline visoka.



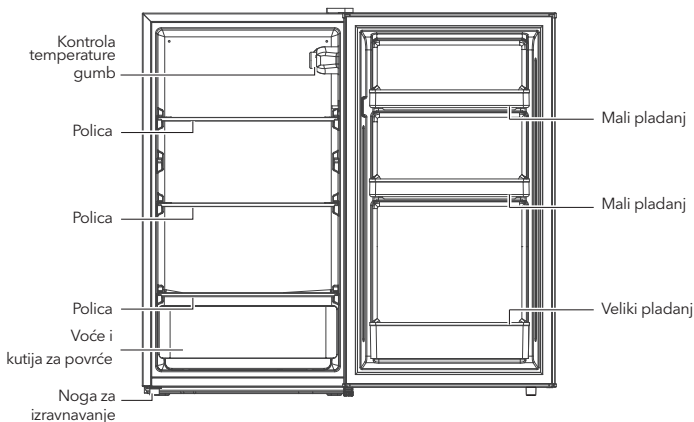
- Ostavite dovoljno prostora za jednostavno otvaranje vrata i ladice ili izjavu distributera.

Savjeti za uštedu energije

- Aparat bi trebao biti smješten u najhladnijem dijelu prostorije, dalje od uređaja koji proizvode toplinu ili grijaćih kanala i izvan izravne sunčeve svjetlosti.
- Neka se topla hrana ohladi na sobnu temperaturu prije stavljanja u uređaj. Preopterećenje uređaja prisiljava kompresor da radi duže. Hrana koja se presporo zamrzava može izgubiti kvalitetu ili se pokvariti.
- Obavezno pravilno zamotajte hranu i obrišite posude suhom prije nego ih stavite u uređaj. Time se smanjuje nakupljanje leda unutar uređaja.
- Posuda za pohranjivanje u uređaju ne smije biti obložena aluminijskom folijom, voštanim papirom ili papirnatim ručnicima. Obloge ometaju cirkulaciju hladnog zraka, čineći uređaj manje učinkovitim.
- Organizirajte i označite hranu kako biste smanjili otvaranje vrata i duže pretrage. Uklonite onoliko predmeta koliko je potrebno odjednom i zatvorite vrata što je prije moguće.

GRAĐA I FUNKCIJE

Ključne komponente

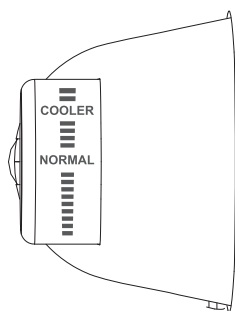


Slika iznad je samo za referencu. Stvarna konfiguracija ovisit će o fizičkom proizvodu ili izjavi distributera

Rashladna komora

- Rashladna komora je pogodna za skladištenje raznovrsnog voća, povrća, pića i druge hrane koja se konzumira u kratkom roku.
- Hrana za kuhanje ne smije se stavljati u rashladnu komoru dok se ne ohladi na sobnu temperaturu.
- Preporuča se da se hrana zatvori prije stavljanja u hladnjak.
- Police se mogu podesiti gore ili dolje za razumnu količinu skladišnog prostora.
- **Bilješka:** Pohranjivanje previše hrane tijekom rada nakon prvog spajanja na struju može nepovoljno utjecati na učinak zamrzavanja hladnjaka. Pohranjena hrana ne smije blokirati izlaz zraka; ili će u protivnom također biti nepovoljno pogodan učinak smrzavanja.

Funkcije



Slika iznad je samo za referencu. Stvarna konfiguracija ovisit će o fizičkom proizvodu ili izjavi distributera)

- Okrenite gumb u smjeru suprotnom od kazaljke na satu, temperatura unutar kutije postaje viša; okrenite gumb u smjeru kazaljke na satu, temperatura unutar kutije postaje niža.
- Molimo mijenjajte između stupnjeva prijenosa "COOL" i "COOLER".
- Preporučeni stupanj prijenosa: "NORMALNO".
- Kada je gumb okrenut na "OFF", to znači da kompresor prestaje raditi.

ODRŽAVANJE I NJEGA APARATA

Generalno čišćenje

- Prašinu iza hladnjaka i na tlu treba pravovremeno očistiti kako bi se poboljšao učinak hlađenja i ušteda energije. Unutrašnjost hladnjaka treba redovito čistiti kako bi se izbjegao neugodan miris. Za čišćenje se preporučuju meki ručnici ili spužva umočena u vodu i nekoroziivne neutralne deterdžente. Hladnjak treba na kraju očistiti čistom vodom i suhom krpom. Otvorite vrata za prirodno sušenje prije uključivanja struje.
- Nemojte koristiti tvrde četke, čiste čelične kuglice, žičane četke, abrazive, poput pasta za zube, organska otapala (kao što su alkohol, aceton, ulje od banane itd.), kipuću vodu, kisele ili alkalne predmete za čišćenje hladnjaka jer to može oštetiti površinu i unutrašnjost hladnjaka.
- Nemojte ispirati vodom kako ne biste utjecali na svojstva električne izolacije.



Isključite hladnjak radi odmrzavanja i čišćenja.

Odmrzavanje

- Isključite hladnjak.
- Izvadite hranu iz hladnjaka i pravilno je postavite kako biste spriječili topljenje hrane.
- Očistite odvodnu cijev (koristite mekane materijale kako biste spriječili oštećenje obloge), pripremite posude za vodu za odmrzavanje. (Obratite pažnju na čišćenje posude za odvod vode u odjeljku kompresora, izbjegavajući prelijevanje na tlo).
- Možete koristiti prirodnu temperaturu za prirodno odmrzavanje, također možete koristiti lopatu za led za uklanjanjeinja (koristite plastičnu ili drvenu lopatu za led, kako biste izbjegli oštećenje košuljice ili cijevi)
- Također možete koristiti odgovarajuću količinu vruće vode da ubrzate odmrzavanje, sa suhim ručnikom da osušite vodu nakon odmrzavanja.
- Nakon odmrzavanja, vratite hranu u ormarić i uključite hladnjak.

Izvan pogona

- Nestanak struje: U slučaju nestanka struje, čak i ako je ljeti, hrana se unutar uređaja može zadržati nekoliko sati; tijekom nestanka struje potrebno je smanjiti vrijeme otvaranja vrata i više ne stavljati svježe namirnice u uređaj.
- Dugotrajna neuporaba: Aparat treba isključiti iz struje i zatim ga očistiti; tada se vrata ostavljaju otvorena kako bi se spriječio miris.
- Premještanje: Prije premještanja hladnjaka, izvadite sve predmete iznutra prema van, pričvrstite staklene pregrade, držač povrća, ladice komore za zamrzavanje itd. s trakom i zategnite nožice za izravnavanje; zatvorite vrata i zalijepite ih trakom. Tijekom pomicanja uređaj ne smije



Uređaj bi trebao raditi neprekidno nakon što se pokrene. Općenito, rad uređaja ne bi trebao biti prekinut; u protivnom može doći do smanjenja radnog vijeka.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Možete pokušati sami riješiti sljedeće jednostavne probleme. Ako ih nije moguće riješiti, obratite se postprodajnom odjelu.

Neuspješna operacija	Provjerite je li uređaj priključen na struju i je li utikač u dobrom kontaktu Provjerite je li napon prenizak Provjerite je li došlo do nestanka struje ili je došlo do okidanja djelomičnih strujnih krugova
Miris	Mirišljivu hranu treba dobro zamotati Provjerite ima li pokvarene hrane Očistite unutrašnjost hladnjaka
Dugotrajni rad kompresora	Dugi rad hladnjaka je normalan ljeti kada je temperatura okoline visoka Nije preporučljivo imati previše hrane u uređaju u isto vrijeme Hrana se treba ohladiti prije stavljanja u uređaj Vrata se otvaraju prečesto
Svjetlo se ne upali	Provjerite da li je hladnjak priključen na struju i da li je lampica oštećena Neka svjetlo zamijeni stručnjak
Vrata ne mogu biti pravilno zatvorena	Vrata su zaglavljena paketima hrane Stavljeno je previše hrane Hladnjak je nagnut
Glasna buka	Provjerite je li pod ravan i je li hladnjak stabilno. Provjerite jesu li dodaci postavljeni na ispravna mjesta
Brtva na vratima nije čvrsta	Uklonite strane predmete s brtve vrata. Zagrijte brtvu vrata, a zatim je ohladite za obnavljanje (ili ispuhajte električnim sušilom ili upotrijebite vrući ručnik za grijanje)
Posuda za vodu se prelijeva	U komori ima previše hrane ili pohranjena hrana sadrži previše vode, što dovodi do jakog odmrzavanja Vrata nisu dobro zatvorena, što rezultira smrzavanjem zbog ulaska zraka i povećanom količinom vode zbog odmrzavanja

Vruće kućište	Odvođenje topline ugrađenog kondenzatora preko kućišta, što je normalno. Kada se kućište zagrije zbog visoke temperature okoline, skladištenja previše hrane ili isključivanja kompresora, osigurajte zvučnu ventilaciju kako biste olakšali odvođenje topline
Površinska kondenzacija	Kondenzacija na vanjskoj površini i brtvama vrata hladnjaka je normalna kada je vlažnost zraka previsoka. Samo obrišite kondenzat čistim ručnikom.
Nenormalna buka	Zujanje: Kompresor može proizvoditi zujanje tijekom rada, a zujanje je glasno posebno nakon pokretanja ili zaustavljanja. Ovo je normalno. Škripa: Rashladno sredstvo koje teče unutar uređaja može izazvati škripu, što je normalno.

Tablica 1. Klimatski razredi

Klasa	Simbol	Raspon temperature okoline °C
Proširena umjerena	SN	+10 to +32
Umjerena	N	+ 16 to +32
suptropski	ST	+16 to + 38
Tropski	T	+ 16 to + 43

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

FIGYELEM:



FIGYELEM: Tűzveszély / gyúlékony anyagok

Óvintézkedések:

- Ezt a készüléket háztartási célokra tervezték. Irodák és egyéb munkahelyek személyzeti konyháiban, családi házakban, szállodákban és motelekben, egyéb lakóhely jellegű környezetekben, panziókban, vendéglátóhelyeken és hasonló, nem kiskereskedelmi célú helyiségekben
- EN szabványhoz: A készüléket 8 éven aluli gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy értelmi képességeikben korlátozott, illetve a készüléket és annak használatát nem ismerő személyek csak olyan felügyelete mellett használhatják, aki a berendezés biztonságos módon történő használatára és az ezzel járó veszélyekre vonatkozó szabályokat megismerte.
- IEC-szabványhoz: A készüléket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermekeket is), akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és ismeretekkel, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli vagy oktatja őket a készülék használatára vonatkozóan)
- Ügyeljen rá, hogy gyermekei ne játszanak a készülékkel.
- Ha a tápkábel megsérül, a további veszélyek elkerülése érdekében azt csak a gyártó, annak szakszerveze, vagy egy megfelelő végzettséggel rendelkező szakember cserélheti ki.
- Ne tároljon robbanásveszélyes anyagokat, például gyúlékony hajtóanyagot tartalmazó aeroszolos dobozokat a készülékben.
- A készüléket karbantartás és tisztítás idejére áramtalanítani kell
- FIGYELEM:** Tűzveszély / gyúlékony anyagok.
- FIGYELEM:** Tartsa szabadon a szellőzőnyílásokat
- FIGYELEM:** A leolvasztási folyamat felgyorsítására ne használjon a gyártó által nem javasolt mechanikus, vagy más eszközöket
- FIGYELEM:** Ne rongálja meg a hűtőközeg kört.
- FIGYELEM:** Ne használjon elektromos készülékeket a készülék élelmiszer tároló rekeszeiben kivéve, ha azokat a gyártó kifejezetten ajánlja.
- FIGYELEM:** A készüléket a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa a gyúlékony hűtőközeg miatt.
- Ne használjon hosszabbítót vagy földeletlen (kétágú) adaptereket
- VESZÉLY:** Gyermekek csapdába esésének veszélye. Mielőtt kidobja régi hűtőszekrényét vagy fagyasztóját:
 - Vegye le az ajtókat.
 - Hagyja a polcokat a helyükön, hogy a gyerekek ne tudjanak könnyen bemászni a készülékbe
- Áramtalanítsa a készüléket a tartozékok behelyezésekor.
- A hűtőszekrényhez használt hűtőközeg és a ciklopentán habosító anyag rendkívül gyúlékony. A nem használt hűtőszekrényt mindenféle tűzforrástól távol kell tartani, és a megfelelő képességgel rendelkező vállalkozásnak kell ártalmatlanítania.

A figyelmeztető szimbólumok jelentése



Ez egy tiltó szimbólum. Az ezzel a szimbólummal jelölt utasítások be nem tartása a termék károsodását eredményezheti, vagy veszélyeztetheti a felhasználó egészségét.



Ez egy figyelmeztető szimbólum. Az ezzel a szimbólummal jelölt utasításokat szigorúan be kell tartani; ellenkező esetben a termék károsodása vagy személyi sérülés következhet be.



Ez egy figyelmeztető szimbólum. Az ezzel a szimbólummal jelölt utasítások különös óvatosságot igényelnek. Az óvatlanág sérülést, illetve a termék károsodását eredményezheti.

Elektromossággal kapcsolatos figyelmeztetések

- Soha ne a tápkábelnél fogva húzza ki a hűtőszekrény hálózati csatlakozóját. Fogja meg határozottan a villásdugót és húzza ki a konnektorból.
- A biztonságos használat érdekében ne rongálja meg a tápkábelt, és ne használja, ha az megsérül.
- Ha különös zajokat, furcsa szagot vagy füstöt észlel, azonnal áramtalanítsa a készüléket, és lépjen kapcsolatba a forgalmazóval vagy a helyi szervizközponttal.
- Kérjük, használjon külön erre a célra kialakított hálózati aljzatot. A csatlakozónak stabilan kell érintkeznie a konnektorral, különben tüzet okozhat.
- Kérjük, győződjön meg arról, hogy a hálózati aljzat földelő elektródája megbízható földelő vezetékkel van ellátva.
- Zárja el a biztonsági szelepet, majd nyissa ki az ajtókat és ablakokat, ha gáz és más gyúlékony gázok szivárgását észleli. Ne húzza ki a hűtőszekrényt és más elektromos készülékeket, tekintettel arra, hogy az esetlegesen keletkező szikra tüzet okozhat.
- Ne használjon elektromos készülékeket a készülék tetején, kivéve, ha azokat a gyártó jóváhagyta.

Figyelmeztetések a használatra vonatkozóan

- Ne szerelje szét vagy építse át a hűtőszekrényt, és ne rongálja meg a hűtőkört; a készülék karbantartását minden esetben szakembernek kell elvégeznie.
- Ha a tápkábel megsérül, a további veszélyek elkerülése érdekében azt csak a gyártó, annak szakszervize, vagy egy megfelelő végzettséggel rendelkező szakember cserélheti ki.
- A hűtőszekrény ajtajai között, valamint az ajtók és a hűtőszekrénytest között a rések kicsik, ügyeljen arra, hogy ne tegye a kezét ezekre a területekre. Kérjük, legyen óvatos, amikor becsukja a hűtőszekrény ajtaját.
- Ne érjen a fagyasztórekeszben lévő élelmiszerekhez nedves, vizes kézzel, mert fagyási sérüléseket szenvedhet.
- Kérjük, hogy a sérülések elkerülése érdekében ne tegye a kezét a készülék alá vagy mögé.
- Ne engedje, hogy gyermeke a hűtőszekrénybe másszon vagy felmásszon rá, mert súlyos sérüléseket szenvedhet.
- Ne helyezzen nehéz tárgyakat a hűtőszekrény tetejére, mert az ajtó becsukásakor vagy kinyitásakor azok leeshetnek, és balesetet okozhatnak.
- Áramszünet vagy tisztítás esetén húzza ki a villásdugót. Öt percen belül ne csatlakoztassa újra a hűtőszekrényt az áramforráshoz, hogy elkerülje a kompresszor károsodását.

Figyelmeztetések az elhelyezéshez

- Ne tegyen gyúlékony, robbanásveszélyes, illékony, vagy erősen maró dolgokat a hűtőszekrénybe.
- A tüzesetek elkerülése érdekében ne helyezzen gyúlékony tárgyakat a hűtőszekrény közelébe.
- A hűtőszekrény háztartási használatra, például élelmiszerek tárolására szolgál; nem használható más célra, például vér, gyógyszerek vagy biológiai termékek stb. tárolására.
- Ne tároljon sört, italt vagy más, palackokban vagy zárt tartályokban lévő folyadékokat a hűtőszekrény fagyasztórekeszében, ellenkező esetben a palackok a fagyás következtében megrepedhetnek és kárt okozhatnak.

Figyelmeztetések

1. Előfordulhat, hogy a hűtőkészülék nem hűt egyenletesen a fagyasztóba helyezett, még meleg élelmiszerek miatt, vagy ha hosszabb időn keresztül, magasabb hőmérsékleti viszonyok között üzemelteti a készüléket.
2. A pezsgőitalokat nem szabad a fagyasztó rekeszekben, illetve alacsony hőmérsékletű rekeszekben tárolni. Ügyeljen rá, hogy egyes italokat, például a jeges vizet nem szabad túl hidegen fogyasztani.
3. Javasoljuk, hogy az élelmiszer-gyártók által ajánlott tárolási idő(ke)t semmilyen élelmiszer esetében, különösen a kereskedelmi forgalomban kapható gyorsfagyasztott élelmiszerek esetében ne lépje túl. Rendszeresen ellenőrizze az ételek lejáratí dátumát;
4. Leolvasztás idejére a fagyasztóban tárolt élelmiszereket érdemes több rétegnyi újságpapírba tekerni, hogy lelassítsa azok felolvasztását.
5. A fagyasztott élelmiszer tárolhatósági ideje a leolvasztási folyamat közben csökken.
6. Mindig gondosan zárja be készülék ajtajait, nehogy egy gyermek bemászhatson a készülékbe.

Figyelmeztetések az ártalmatlanításra vonatkozóan



A hűtőszekrényhez használt hűtőközeg és a ciklopentán habosító anyag rendkívül gyúlékony. A nem használt hűtőszekrényt mindenféle tűzforrástól távol kell tartani, és a megfelelő képzéssel rendelkező vállalkozásnak kell ártalmatlanítania.



Mielőtt kidobja régi hűtőszekrényét vagy fagyasztóját vegye le az ajtókat és hagyja a polcokat a helyükön, hogy a gyerekek ne tudjanak könnyen bemászni a készülékbe

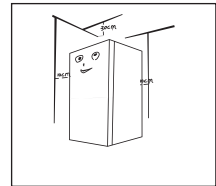


A szimbólum azt jelzi, hogy a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően a készüléket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell a hulladékba helyezni. Ha a termék eléri élettartama végét, vigye a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőpontra. A készülék elkülönített módon történő gyűjtése és újrahasznosítása segít megóvni a természeti erőforrásokat, és biztosítja, hogy az újrahasznosítás az emberi egészség és a környezeti védelmével összhangban történjen. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

A HŰTŐSZEKRENY HELYES HASZNÁLATA

Elhelyezés

- Használat előtt távolítsa el az összes csomagolóanyagot, beleértve az alsó és belső hungarocellt, a hűtőszekrény belsejében lévő szalagokat; tépje le az ajtókon és a hűtőszekrény testén lévő védőfóliát.
- Tartsa távol a hőforrásoktól és a közvetlen napfénytől. Ne tegye a fagyasztót párás, vizes helyre, hogy ezzel elkerülje a rozsdásodást.
- Ne mossa le a hűtőszekrényt és ne tegye olyan nedves helyre, ahol könnyen fröccsenhet rá víz, egyéb esetben áramütés kockázatával kell számolnia.
- A hűtőszekrényt egy jól szellőző, zárt helyen helyezze el; a talajnak vízszintesnek és stabilnak kell lennie (ha a készülék billeg, a kereket balra vagy jobbra forgatva állítsuk be).
- A hűtőszekrény felett legalább 30 cm, az oldalai körül legalább 10 cm szabad helye van szükség a megfelelő hőelvezetés érdekében.

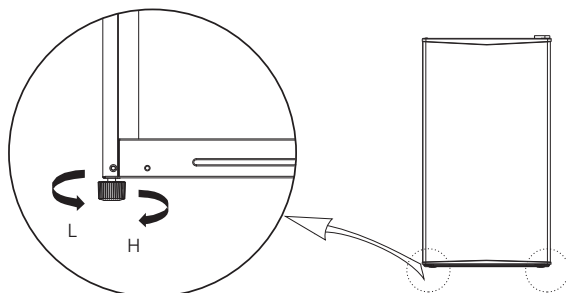


Telepítés előtti óvintézkedések:

A használati útmutatóban szereplő képek csak tájékoztató jellegűek, a termék ettől eltérhet. A tartozékok beszerelése és beállítása előtt minden esetben áramtalanítsa a készüléket. Ügyeljen arra, hogy a készülék mozgatása során ne sérülhessen meg senki.

SZINTEZÉS





A szintező lábak
sematikus ábrája



A fenti kép csak tájékoztató jellegű. A tényleges konfiguráció a terméktől vagy a forgalmazótól függ.
Beállítási folyamat:

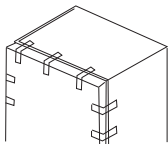
- A hűtőszekrény megemeléséhez forgassa el a lábakat az óramutató járásával megegyező irányba;
- A hűtőszekrény leengedéséhez forgassa a lábakat az óramutató járásával ellentétes irányba;
- Állítsa a jobb és bal lábak segítségével a készüléket vízszintbe.

Nyitásirány megváltoztatása

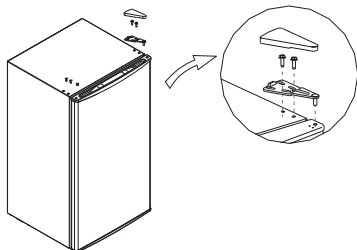
A felhasználó által biztosítandó eszközök listája			
	Csillag csavarhúzó		Spakli Lapos csavarhúzó
	5/16" dugókulcs		Maszkolószalag

Szükséges alkatrészek			
Sz.	Megnevezés	Darab	
1	Felső zsanér	1	Előre telepítve a hűtőszekrényre, az ajtó visszafordításakor is használható
2	Zsanérfedél	1	Előre telepítve a hűtőszekrényre, akkor is használatos, ha az ajtó fordítva van.
3	Csapolócsavar	4	Előre telepítve a hűtőszekrényre, az ajtó visszafordításakor is használható
4	Takarófedél	1	Előre telepítve a hűtőszekrényre, az ajtó visszafordításakor is használható
5	Zsanértengely	2	Előre telepítve a hűtőszekrényre, az ajtó visszafordításakor is használható
6	Alsó zsanér szerkezet	1	Előre telepítve a hűtőszekrényre, az ajtó visszafordításakor is használható
7	Szintezőláb	1	Előre telepítve a hűtőszekrényre, az ajtó visszafordításakor is használható
8	Határoló	1	Előre az ajtóra szerelve, az ajtó visszafordításakor is használható
9	Önmetsző csavar	1	Előre az ajtóra szerelve, az ajtó visszafordításakor is használható

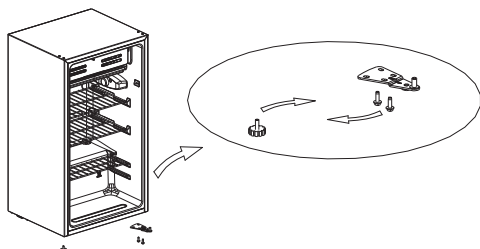
1. Áramtalanítsa a hűtőszekrényt, és távolítson el minden tárgyat az ajtófalcaétról.
2. Ragassza le az ajtót maszkolószalaggal.



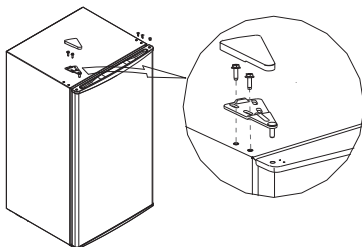
3. Szerelje szét az ajtót, az alsó zsanérszerelvényt és az állítható lábat, majd szerelje össze az alsó zsanérszerelvényt és az állítható lábat a másik oldalon.



4. Szerelje szét az ajtót, az alsó zsanérszerelvényt és az állítható lábat, majd szerelje össze az alsó zsanérszerelvényt és az állítható lábat a másik oldalon.



5. Helyezze az ajtót az alsó zsanérra, és szerelje össze egymás után a felső zsanért, a felső zsanérfedelelet és a műanyag csavarfuratokat.



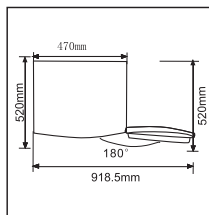
A fenti kép csak tájékoztató jellegű. A tényleges konfiguráció a terméktől vagy a forgalmazótól függ.

Az izzó cseréje

- Az izzócseré elvégzése előtt áramtalanítsa a készüléket.
- Fogja meg és vegye le az izzó fedelét.
- Szerelje ki a régi izzót az óramutató járásával ellentétes irányban történő kicsavarással. Cserélje ki egy új izzóra (max. 15W) és tekerje be az óramutató járásával megegyező irányba. Győződjön meg róla, hogy megfelelően rögzült a foglatban.
- Szerelje vissza burkolatot, és csatlakoztassa újra a hűtőszekrényt az áramforráshoz.
- A LED-lámpák cseréjét vagy karbantartását csak a gyártó, annak szervize vagy hasonló képesítéssel rendelkező személy végezheti. A cseréhez először le kell kapcsolni a tápellátást.

Használatba vétel

- Az első bekapcsolás előtt tartsa a hűtőszekrényt fél órán át mozdulatlanul, mielőtt áramforráshoz csatlakoztatná.
- Mielőtt bepakolná az élelmiszereket, a hűtőszekrénynek 2-3 órán át, nyáron, amikor a környezeti hőmérséklet magas, 4 óránál hosszabb ideig működni kell.



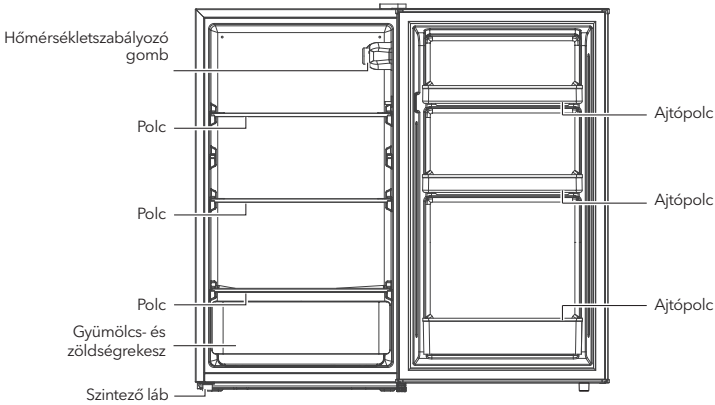
- Biztosítson elegendő helyet az ajtó kinyitásához.

Energiatakarékossági tippek

- A készüléket a helyiség leghűvösebb részén kell elhelyezni, távol a hőleadó készülékektől, fűtőcsövektől és a közvetlen napfénytől.
- A forró ételeket előbb hűtse szobahőmérsékletűre, mielőtt hűtőbe teszi. A készülék túlterhelése miatt a kompresszor hosszabb ideig működik és több energiát fogyaszt.
- Ügyeljen arra, hogy az élelmiszerek megfelelően be legyenek csomagolva, törölje szárazra a tárolóedényeket, mielőtt a készülékbe helyezi azokat. Ez csökkenti a jégképződést a készülék belsejében.
- A készülék rekeszeit nem szabad alumíniumfóliával, viaszpapírral vagy papírtörülővel kibélelni. A különböző bélések akadályozzák a hideg levegő megfelelő áramlását és így a készülék kevésbé lesz hatékony.
- Rendszerezze és címkézzé fel az élelmiszereket, hogy csökkentse az ajtónyitások és a hosszú keresgélések számát. Egyszerre csak annyi terméket vegyen ki, amennyire szükség van, és a lehető leghamarabb zárja be az ajtót.

FELÉPÍTÉS ÉS FUNKCIÓK

Főbb alkatrészek

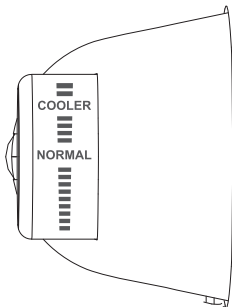


A fenti kép csak tájékoztató jellegű. A tényleges konfiguráció a terméktől vagy a forgalmazótól függ.

Hűtőrekesz

- A hűtőrekesz különféle gyümölcsök, zöldségek, italok és egyéb, rövid távon fogyasztandó élelmiszerek tárolására alkalmas.
- A főtt ételeket nem szabad a hűtőbe helyezni, amíg azok szobahőmérsékletűre le nem hűlnek.
- Az ételeket a hűtőbe helyezés előtt ajánlott dobozokban lezárni.
- A polcok szabadon variálhatóak, hogy mindig megfelelő legyen a helyelosztás.
- **Megjegyzés:** Ha egyszerre túl sok élelmiszert pakol a hűtőbe, az kedvezőtlenül befolyásolhatja a hűtőszekrény energiahatékonyosságát. Ügyeljen rá, hogy az élelmiszerek nem zárják el a légkivezető nyílást; ellenkező esetben a hűtőhatás drasztikus csökken.

Funkciók



A kép csak tájékoztató jellegű. A tényleges konfiguráció a terméktől vagy a forgalmazótól függ.

- Ha az óramutató járásával ellentétes irányba fordítja a gombot, a készülékben lévő hőmérséklet magasabb lesz; ha az óramutató járásával ellentétes irányba fordítja a gombot, akkor alacsonyabb.
- Csak a "COOL" és "COOLER" feliratok között állítható.
- Ajánlott fokozat: "NORMAL".
- Ha a gombot "OFF" állásba fordítja a kompresszor leáll.

A KÉSZÜLÉK KARBANTARTÁSA ÉS ÁPOLÁSA

Általános tisztítás

- A hűtőszekrény mögött és a földön lévő port a hűtés hatékonyságának és az energiatakarékosság javítása érdekében időközönként fel kell takarítani. A hűtőszekrény belsejét rendszeresen tisztítani kell a kellemetlen szagok elkerülése érdekében. A tisztításhoz vízbe mártott puha rongy vagy szivacs, valamint nem korrózív, semleges tisztítószerek javasoltak. A hűtőszekrényt végül egy tiszta vizes, majd egy száraz ruhával is törölje át. Mielőtt újból bekapcsolja a készüléket, hagyja nyitva az ajtót egy kis ideig, hogy teljesen kiszáradjon.
- Ne használjon kemény szőrű keféket, acélgyapotot, drótkeféket, súrolószereket, például fogkrémeket, szerves oldószereket (alkohol, aceton, stb.), forró vizet, savas vagy lúgos készítményeket, mivel azok károsíthatják a készüléket.
- A készülék elektromos részeit nem érheti víz!



Karbantartás és tisztítás idejére áramtalanítsa a készüléket!

Leolvasztás

- Kapcsolja ki a készüléket.
- Vegye ki az ételeket a hűtőszekrényből, és úgy helyezze el azokat, hogy ne olvadjanak fel.
- Tisztítsa meg a lefolyócsövet (puha anyagokat használjon, hogy megakadályozza a rongálódást). Készítse elő a vízgőyítő edényeket a leolvasztáshoz. (Ügyeljen a kompresszorrekesz vízleeresztő tálcájának tisztításakor).
- Használhatja a környezeti hőmérsékletet a leolvasztáshoz. A jég lekaparására használjon puha anyagból készült spaklit (fa, műanyag).
- A leolvasztás felgyorsításához öntsön forró vizet egy edénybe és tegye be a készülékbe. A folyamat végeztével egy száraz törülközővel törölje fel a vizet.
- A leolvasztás után tegye vissza az élelmiszereket a szekrénybe, és kapcsolja be a hűtőszekrényt

Üzemzavarok

- Áramkimaradás: A készülékben lévő ételek több órán át eltarthatók áramszünet esetén, még nyáron is; áramszünet idején csökkentse az ajtónyitások számát és idejét, és ne tegyen be friss élelmiszert.
- Ha hosszabb ideig nem használja: áramtalanítsa a készüléket és hagyja nyitva résnyire az ajtót, hogy biztosítsa a folyamatos szellőzést.
- Mozgatáskor: rögzítse megfelelően az összes polcot és rekeszt, tekerje be a lábakat teljesen, majd az ajtókat is rögzítse egy ragasztószalaggal. Mozgatás közben a készüléket nem szabad 45°-nál nagyobb szögben megdönteni.



Ha a készülék egyszer bekapcsolta, akkor javasolt folyamatosan működtetni. A hűtőszekrény működésének rendszeres megszakítása a készülék élettartamának csökkenésével jár.

HIBAELEHÁRÍTÁS

A következő egyszerű hibákat megpróbálhatja egyedül megoldani. Ha ezeket nem tudja megoldani, kérjük, forduljon szervizközpontoz.

A készülék nem működik	Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hálózathoz, vagy hogy a villásdugó jól érintkezik-e. Ellenőrizze, hogy a feszültség nem túl alacsony. Ellenőrizze, hogy van-e áramkimaradás, vagy leoldott-e a kismegszakító.
Szag	A szagos élelmiszereket szorosan be kell csomagolni. Ellenőrizze, hogy van-e romlott élelmiszer. Tisztítsa meg a hűtőszekrény belsejét.
Hosszú ideig működő kompresszor	A hűtőszekrény hosszú működése normális nyáron, amikor a környezeti hőmérséklet magas. Nem ajánlatos túl sok élelmiszert egyszerre a készülékben tartani. Az frissen főtt ételeknek ki kell hűlniük, mielőtt beteszük őket a készülékbe. Az ajtókat túl gyakran nyitják ki.
A készülék nem világít	Ellenőrizze, hogy a hűtőszekrény csatlakoztatva van-e az áramforráshoz, és hogy az izzó nem sérült-e meg. Cseréltesse ki az izzót szakemberrel.
Az ajtókat nem lehet rendesen becsukni	Az ajtó megakadnak az élelmiszerekben. Túl sok élelmiszer van elhelyezve a polcon. A hűtőszekrény megdőlt.
Hangos zaj	Ellenőrizze, hogy a padló vízszintes-e, és hogy a hűtőszekrény stabilan áll-e. Ellenőrizze, hogy a tartozékok a megfelelő helyen vannak-e elhelyezve.
Az ajtótomítás nem tömit	Távolítsa el az ajtótomításon lévő idegen anyagokat. Melegítse fel az ajtótomítást, majd visszahűtés közben igazítsa a helyére.
A víztartály túlcserdül	Túl sok élelmiszer van a rekeszekben, vagy a tárolt élelmiszer túl sok vizet tartalmaz, ami erős olvadást eredményez. Az ajtók nincsenek megfelelően zárva, ami miatt a párák levegő a készülékben lehűl, majd ajtónyitáskor lecsapódik.
Forró burkolat	A beépített kondenzátor hőelvezetése a házon keresztül történik, ami normális jelenség. Ha a készülékház a magas környezeti hőmérséklet miatt felmelegszik, vagy a túl sok élelmiszer tárolása miatt a kompresszor túlmelegszik, akkor gondoskodjon a szellőzésről a hőelvezetés megkönnyítése érdekében.
Felületi páralecsapódás	A páralecsapódás a hűtőszekrény külső felületén és az ajtótomításeken normális, ha a környezeti páratartalom túl magas. Csak törölje le egy tiszta törölközővel.
Rendellenes zaj	Zúgás: A kompresszor működés közben zúgó hangot ad ki, és ez különösen indításkor vagy leállításkor hangos lehet. Ez normális jelenség. Nyikorgás: A készülék belsejében áramló hűtőközeg nyikorgó hangot okozhat, ami normális jelenség.

1. táblázat Éghajlati osztályok

Osztály	Szimbólum	Környezeti hőmérséklet- tartomány °C
Kiterjesztett mérsékelt égöv	SN	+10 to +32
Mérsékelt égövi	N	+ 16 to +32
Szubtrópusi	ST	+16 to + 38
Trópusi	T	+ 16 to + 43

MĂSURI DE SIGURANȚĂ

ATENȚIE:



Atenție: risc de incendiu/materiale inflamabile

RECOMADĂRI:

- Acest aparat este destinat utilizării în gospodării și în aplicații similare, cum ar fi bucătăriile personalului din magazine, birouri și alte spații de lucru; spații de tip “bed and breakfast”; catering și aplicații similare care nu sunt destinate vânzării cu amănuntul. (Directiva europeană este opțională)
- Pentru standardele EN: Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și dacă înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de către copii fără supraveghere. (Directiva europeană este opțională)
- Pentru standardul IEC: Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a fi siguri că nu se joacă cu aparatul.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către agentul său de service sau de către o persoană calificată în mod similar, pentru a evita un pericol.
- Nu depozitați în acest aparat substanțe explozive, cum ar fi cutii de aer comprimat cu gaz inflamabil.
- Aparatul trebuie să fie scos din priză după utilizare și înainte de a efectua lucrări de întreținere la aparat.
- **AVERTISMENT:** Risc de incendiu/ materiale inflamabile.
- **AVERTISMENT:** Păstrați orificiile de ventilație, în vecinătatea aparatului sau în structura încorporată, fără obstrucții.
- **AVERTISMENT:** Nu utilizați dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de dezghețare, altele decât cele recomandate de producător.
- **AVERTISMENT:** Nu deteriorați circuitul frigorific.
- **AVERTISMENT:** Nu utilizați aparate electrice în interiorul compartimentelor de depozitare a alimentelor ale dispozitivului, cu excepția cazului în care acestea sunt de tipul recomandat de producător.
- **AVERTISMENT:** Vă rugăm să abandonați frigiderul în conformitate cu reglementările locale deoarece acesta utilizează gaz de răcire și agent frigorific inflamabil.
- Nu folosiți prelungitoare sau adaptoare fără împământare (cu două prize).
- **PERICOL:** Risc de blocare a copiilor. Înainte de a arunca frigiderul sau congelatorul vechi:
 - Scoateți ușile
 - Lăsați rafturile la locul lor, astfel încât copiii să nu se poată urca ușor înăuntru
- Frigiderul trebuie să fie deconectat de la sursa de alimentare electrică înainte de a încerca instalarea accesoriilor.
- Agentul frigorific și materialul spumant ciclopentan utilizat pentru frigider sunt inflamabile.
- Prin urmare, atunci când frigiderul este dezmembrat, acesta trebuie ținut departe de orice sursă de foc și trebuie preluat de către o companie specială cu calificare corespunzătoare, alta decât cea de eliminare prin ardere, pentru a preveni deteriorarea mediului sau orice alt prejudiciu.

Sensul simbolurilor de avertizare



Acesta este un simbol de interdicție. Orice nerespectare a instrucțiunilor marcate cu acest simbol poate duce la deteriorarea produsului sau poate pune în pericol siguranța personală a utilizatorului.



Acesta este un simbol de avertizare. Este necesar să se opereze cu respectarea strictă a instrucțiunilor marcate cu acest simbol; sau în alt mod poate fi cauzată deteriorarea produsului sau vătămări corporale.



Acesta este un simbol de avertizare. Instrucțiunile marcate cu acest simbol necesită o atenție specială. Atenție insuficientă poate duce la răni ușoare sau moderate sau deteriorarea produsului.

Avertizări referitoare la alimentarea electrică

- Nu trageți de cablul de alimentare când trageți de ștecherul frigiderului. Vă rugăm țineți ferm ștecherul și să-l scoateți direct din priză.
- Pentru a asigura o utilizare în siguranță, nu deteriorați cablul de alimentare și nu utilizați cablul de alimentare atunci când este deteriorat sau uzat.
- Vă rugăm să utilizați o priză de alimentare dedicată, iar priza de alimentare nu trebuie să fie partajată cu alte aparate electrice. Ștecherul de alimentare trebuie să fie în contact ferm cu priza, altfel ar putea fi provocate incendii.
- Vă rugăm să vă asigurați că electrodul de împământare al prizei de alimentare este echipat cu o linie de împământare fiabilă.
- Vă rugăm să închideți robinetul de scurgere a gazului și apoi deschideți ușile și ferestrele în caz de scurgere de gaz și alte gaze inflamabile. Nu deconectați frigiderul și alte aparate electrice, având în vedere că scânteia poate provoca un incendiu.
- Nu folosiți aparate electrice pe partea superioară a aparatului, decât dacă sunt de tipul recomandat de producător.

Avertizări privind utilizarea

- Nu dezamblați sau reconstruiți în mod arbitrar frigiderul și nici nu deteriorați circuitul de agent frigorific; întreținerea aparatului trebuie efectuată de un specialist.
- Cablul de alimentare deteriorat trebuie înlocuit de către producător, departamentul de întreținere sau profesioniști pentru a evita pericolul.
- Decalajele dintre ușile frigiderului și dintre uși și corpul frigiderului sunt mici, nu puneți mâna în aceste zone pentru a preveni rănirea degetului. Vă rugăm să fiți atenți când deschideți ușa frigiderului pentru a evita căderea articolelor.
- Nu ridicați alimente sau recipiente cu mâinile ude în camera de congelare când frigiderul funcționează, în special recipiente metalice pentru a evita degerăturile.
- Nu permiteți niciunui copil să intre sau să se urce în frigider; în caz contrar, poate fi provocată rănirea copilului prin sufocare sau cădere.
- Nu așezați obiecte grele pe partea superioară a frigiderului, având în vedere că obiectele pot cădea atunci când închideți sau deschideți ușa și pot fi provocate răni accidentale.
- Vă rugăm să scoateți ștecherul în caz de pană de curent sau de curățare. Nu conectați congelatorul la sursa de alimentare în decurs de cinci minute pentru a preveni deteriorarea compresorului din cauza pornirilor succesive.

Avertizări privind înlocuirea

- Nu introduceți articole inflamabile, explozive, volatile și foarte corozive în frigider pentru a preveni deteriorarea produsului sau accidente de incendiu.
- Nu așezați articole inflamabile în apropierea frigiderului pentru a evita incendiile.
- Frigiderul este destinat uzului casnic, cum ar fi depozitarea alimentelor; nu va fi utilizat în alte scopuri, cum ar fi depozitarea sângelui, a medicamentelor sau a produselor biologice etc.
- Nu depozitați berea, băutura sau alte lichide în sticle sau recipiente închise în camera de congelare a frigiderului; în caz contrar, sticlele sau recipientele închise se pot crăpa din cauza înghețului pentru a provoca daune.

Avertizări privind energia

1. Este posibil ca aparatele frigorifice să nu funcționeze în mod constant (posibilitatea dezghețării conținutului sau temperatura să devină prea caldă în compartimentul pentru alimente congelate) atunci când sunt amplasate pentru o perioadă lungă de timp sub limita rece a intervalului de temperaturi pentru care este proiectat aparatul frigorific.
2. Băuturile efervescente nu trebuie depozitate în compartimente sau dulapuri congelatoare pentru alimente sau în compartimente sau dulapuri cu temperatură scăzută și că unele produse precum gheața nu trebuie consumate prea reci;
3. Necesitatea de a nu depăși timpul de depozitare recomandat de producătorii de alimente pentru orice fel de alimente și în special pentru alimente congelate rapid din comerț în compartimente sau dulapuri de depozitare a alimentelor congelate;
4. Măsurile de precauție necesare pentru a preveni o creștere nejustificată a temperaturii alimentelor congelate în timpul dezghețării aparatului frigorific, cum ar fi ambalarea alimentelor congelate în mai multe straturi de ziar.

5. Faptul ca o creștere a temperaturii alimentelor congelate in timpul dezghețării manuale, întreținerii sau curățării ar putea scurta durata de viață.
6. În cazul ușilor sau al capacelor prevăzute cu încuietori și chei este necesar, ca acestea să nu fie ținute la îndemâna copiilor și să nu se afle în apropierea aparatului frigorific, pentru a preveni blocarea copiilor în interior.

Recomandări pentru eliminare



Refrigerantul și materialul spumant ciclopentan utilizat pentru frigider sunt inflamabile. Prin urmare, atunci când frigiderul este răzuit, acesta trebuie ținut departe de orice sursă de foc și recuperat de către o firmă de recuperare cu calificare corespunzătoare, nu eliminate prin ardere, astfel încât să se prevină deteriorarea mediului sau orice alte daune.



Când frigiderul este răzuit, dezasamblați ușile și îndepărtați garnitura ușii și a raftului; puneți ușile și rafturile într-un loc corespunzător, astfel încât să preveniți blocarea copiilor.



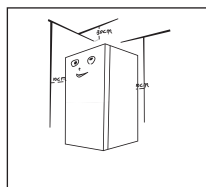
Eliminarea corectă a acestui produs:

Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-le în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul folosit, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau contactați comerciantul de unde a fost achiziționat produsul. Ei pot lua acest produs pentru reciclare sigură pentru mediu.

UTILIZAREA CORECTĂ A FRIGIDERULUI

Așezare

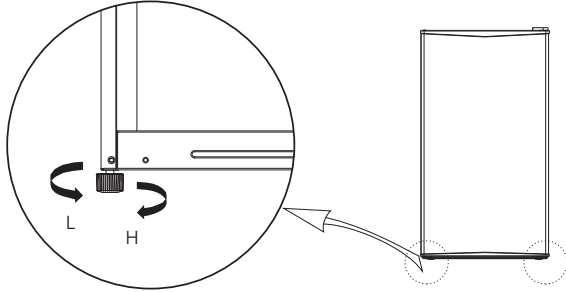
- Înainte de utilizare, îndepărtați toate ambalajele, inclusiv pernele inferioare, tamponurile de spumă și benzile din interiorul frigiderului; rupeți folia de protecție de pe uși și corpul frigiderului.
- Țineți departe de căldură și evitați lumina directă a soarelui. Nu așezați congelatorul în locuri umede sau apoase pentru a preveni rugină sau reducerea efectului de izolare.
- Nu pulverizați sau spălați frigiderul; nu puneți frigiderul în locuri umede ușor de stropit cu apă pentru a nu afecta proprietățile de izolare electrică ale frigiderului.
- Frigiderul se așează într-un loc interior bine ventilat; solul trebuie să fie plat și solid (rotiți-vă la stânga sau la dreapta pentru a regla roata pentru nivelare dacă este instabilă).
- Spațiul superior al frigiderului trebuie să fie mai mare de 30 cm, iar frigiderul trebuie așezat pe un perete cu o distanță liberă mai mare de 10 cm pentru a facilita disiparea căldurii.



Precauții înainte de instalare: Informațiile din manualul de instrucțiuni sunt doar pentru referință. Produsul fizic poate diferi. Înainte de instalarea și reglarea accesoriilor, trebuie să vă asigurați că frigiderul este deconectat de la curent. Trebuie luate măsuri de precauție pentru a preveni căderea mânerului să provoace vătămări corporale.

Nivelarea picioarelor

Schița nivelării
picioarelor







Poza de mai sus este doar pentru referință. Configurația reală va depinde de produsul fizic sau de declarația distribuitorului.

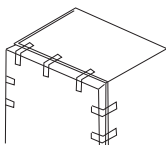
Proceduri de ajustare:

- Rotiți picioarele în sensul acelor de ceasornic pentru a ridica frigiderul;
 - Rotiți picioarele în sens invers acelor de ceasornic pentru a coborî frigiderul;
- Reglați picioarele drepte și stânga pe baza procedurilor de mai sus la un nivel orizontal.

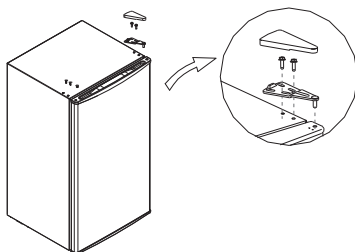
Schimbarea ușii stânga-dreapta

Suclele vor fi asigurate de către utilizator.			
	Șurubelniță în cruce		Șpaclu Șurubelniță cu lamă subțire
	5/16" Priză și rachetă		Bandă adezivă
Piese necesare			
Număr	Denumire	Număr	
1	Balama superioară	1	Preinstalat pe frigider, folosit când ușa este inversată
2	Capac balama	1	Preinstalat pe frigider, folosit când ușa este inversată
3	Șurub	4	Preinstalat pe frigider, folosit când ușa este inversată
4	Capac orificiu	1	Preinstalat pe frigider, folosit când ușa este inversată
5	Ac	2	Preinstalat pe frigider, folosit când ușa este inversată
6	Ansamblu balama inferioară	1	Preinstalat pe frigider, folosit când ușa este inversată
7	Picior nivelare	1	Preinstalat pe frigider, folosit când ușa este inversată
8	Opritor	1	Preinstalat pe frigider, folosit când ușa este inversată
9	Șurub	1	Preinstalat pe frigider, folosit când ușa este inversată

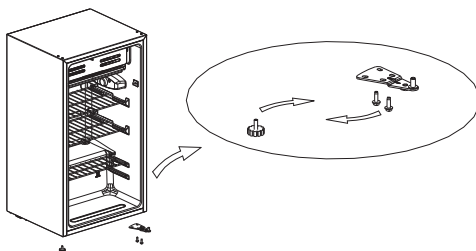
1. Oprii frigiderul și îndepărtați toate obiectele din sertarele ușii.
2. Închideți ușa cu bandă adezivă de mascare.



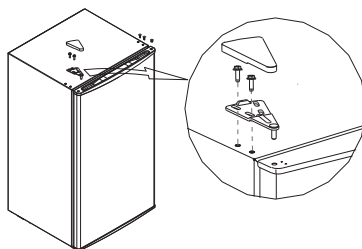
3. Demontați capacele orificiilor pentru șuruburi, șuruburile și mânerul și îndepărtați capacele din plastic ale orificiilor pentru șuruburi de pe cealaltă parte.



4. Oprii frigiderul și îndepărtați toate obiectele din sertarele ușii.
5. Închideți ușa cu bandă adezivă de mascare.



6. Demontați capacele orificiilor pentru șuruburi, șuruburile și mânerul și îndepărtați capacele din plastic ale orificiilor pentru șuruburi de pe cealaltă parte.
7. Puneți ușa pe balamaua inferioară și asamblați balamaua superioară, capacul balamalei superioare și capacele de plastic ale orificiilor pentru șuruburi.
8. Puneți ușa pe balamaua inferioară și asamblați succesiv balamaua superioară, capacul balamalei superioare și capacele de plastic pentru găurile de șuruburi.



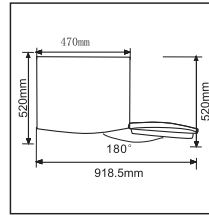
Imaginea de mai sus este doar pentru referință. Configurația reală va depinde de produsul fizic sau de declarația distribuitorului

Schimbarea becului

- Deconectați sursa de alimentare înainte de a efectua înlocuirea becului.
- Țineți și scoateți capacul becului.
- Demontați becul vechi deșurubându-l în sens invers acelor de ceasornic. Înlocuiți-l cu un bec nou (Max. 15W), înșurubându-l în sensul acelor de ceasornic și asigurați-vă că este fixat strâns în soclul becului.
- Reasamblați capacul luminii și reconectați frigiderul la sursa de alimentare.
- Orice înlocuire sau întreținere a lămpilor LED este destinată să fie făcută de către producător, agentul său de service sau o persoană calificată similară. Înlocuirea trebuie mai întâi să întrerupă alimentarea cu energie.

Utilizare

- Înainte de pornirea inițială, păstrați frigiderul nemișcat o jumătate de oră înainte de a-l conecta la sursa de alimentare.
- Înainte de a pune orice alimente proaspete sau congelate, frigiderul ar trebui să funcționeze timp de 2-3 ore, sau mai mult de 4 ore vara când temperatura ambientală este ridicată.



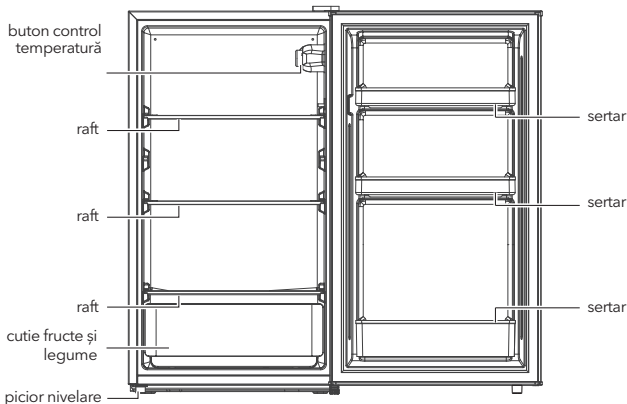
- Spațiu suficient pentru deschiderea convenabilă a ușilor și sertarelor sau declarația distribuitorului.

Recomandări pentru economisirea energiei

- Aparatul trebuie amplasat în cea mai răcoasă zonă a încăperii, departe de aparatele care produc căldură sau de conductele de încălzire și ferit de lumina directă a soarelui.
- Lăsați alimentele fierbinți să se răcească la temperatura camerei înainte de a le introduce în aparat. Supraîncărcarea aparatului forțează compresorul să funcționeze mai mult. Alimentele care îngheață prea încet pot pierde calitatea sau se pot strica.
- Asigurați-vă că împachetați alimentele în mod corespunzător și ștergeți recipientele înainte de a le introduce în aparat. Acest lucru reduce acumularea de îngheț în interiorul aparatului.
- Recipientul de depozitare a aparatului nu trebuie acoperit cu folie de aluminiu, hârtie sau prosoape de hârtie. Căptușelile interferează cu circulația aerului rece, făcând aparatul mai puțin eficient.
- Organizați și etichetați alimentele pentru a reduce deschiderile ușilor și căutările extinse. Scoateți cât mai multe articole necesare simultan și închideți ușa cât mai curând posibil

STRUCTURĂ ȘI FUNCȚII

Componente-cheie

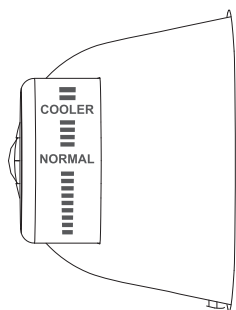


Imaginea de mai sus este doar pentru referință. Configurația reală va depinde de produsul fizic sau de declarația distribuitorului.

Camera frigorifică

- Camera frigorifică este potrivită pentru depozitarea unei varietăți de fructe, legume, băuturi și alte alimente consumate pe termen scurt.
- Alimentele pentru gătit nu trebuie introduse în camera frigorifică până când nu se răcesc la temperatura camerei.
- Alimentele se recomandă să fie sigilate înainte de a le pune în frigider.
- Rafturile pot fi reglate în sus sau în jos pentru o cantitate rezonabilă de spațiu de depozitare.
- **Notă:** Depozitarea prea multă alimente în timpul funcționării după conectarea inițială la alimentare poate afecta negativ efectul de înghețare al frigiderului. Alimentele depozitate nu trebuie să blocheze orificiul de evacuare a aerului; sau altfel efectul de îngheț va fi de asemenea afectat negativ.

Funcții



Imaginea de mai sus este doar pentru referință. Configurația reală va depinde de produsul fizic sau de declarația distribuitorului.

- Rotiți butonul în sens invers acelor de ceasornic, temperatura din interiorul cutiei devine mai mare; rotiți butonul în sensul acelor de ceasornic, temperatura din interiorul cutiei scade.
- Vă rugăm să reglați între treapta de viteză „COOL” și „COOLER”.
- Treapta recomandată: „NORMAL”.
- Când butonul este rotit pe „OFF”, înseamnă că compresorul nu mai funcționează.

ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE

Curățare

- Praful din spatele frigiderului și de pe podea trebuie curățat în timp util pentru a îmbunătăți efectul de răcire și a economisi energie. Interiorul frigiderului trebuie curățat regulat pentru a evita mirosul neplăcut. Pentru curățare se recomandă prosoape moi sau burete înmuiat în apă și detergenți neutri non-corozivi. Frigiderul trebuie curățat cu apă curată și cârpă uscată. Deschideți ușa pentru uscare naturală înainte de a porni alimentarea.
- Nu folosiți perii dure, bile de oțel curate, perii de sârmă, abrazivi, cum ar fi paste de dinți, solvenți organici (cum ar fi alcool, acetonă, ulei de banane etc.), apă clocotită, articole acide sau alcaline, curățați frigiderul, având în vedere că acest lucru poate deteriora suprafața și interiorul frigiderului.
- Nu clătiți cu apă pentru a nu afecta proprietățile de izolare electrică..



Scoateți frigiderul din priză când îl dezghețați.

Dezghețare

- Opriți frigiderul.
- Scoateți alimentele din frigider și așezați-le corect pentru a preveni topirea lor.
- Curățați conducta de scurgere (folosiți materiale moi pentru a preveni deteriorarea căptușelii), Pregătiți recipientele de apă pentru dezghețare. (Acordați atenție curățării tăvii de scurgere a apei din compartimentul compresorului, evitând revărsarea la sol).
- Puteți folosi temperatura naturală pentru dezghețarea naturală, puteți folosi și lopata de gheață pentru a elimina înghețul (folosiți o lopată de gheață din plastic sau lemn, pentru a evita deteriorarea căptușelii sau conductei)
- De asemenea, puteți folosi cantitatea adecvată de apă fierbinte pentru a accelera dezghețarea, cu un prosop uscat pentru a usca apa după dezghețare.
- După decongelare, puneți alimentele înapoi și porniți frigiderul.

Nefuncționare

- Pana de curent: În caz de pană de curent, chiar dacă este vara, alimentele din interiorul aparatului pot fi păstrate câteva ore; în timpul căderii de curent, timpii de deschidere a ușii ar trebui reduse și nu trebuie să mai introduceți alimente proaspete în aparat.
- Neutilizare îndelungată: Aparatul trebuie scos din priză și apoi curățat; apoi ușile sunt lăsate deschise pentru a preveni mirosul.
- Mutare: Înainte de a muta frigiderul, scoateți toate obiectele, fixați peretele despărțitori de sticlă, suportul pentru legume, sertarele camerei de congelare etc. cu bandă adezivă și strângeți picioarele de nivelare; închideți ușile și sigilați-le cu bandă adezivă. În timpul deplasării, aparatul nu trebuie să fie așezat cu capul în jos sau orizontal și nici să fie vibrat; înclinarea în timpul mișcării nu trebuie să fie mai mare de 45°.



Aparatul trebuie să funcționeze continuu odată ce este pornit. În general, funcționarea aparatului nu trebuie întreruptă; în caz contrar, durata de viață poate fi afectată.

DEPANARE

Puteți încerca să rezolvați singur următoarele probleme simple.

Dacă acestea nu pot fi rezolvate, vă rugăm să contactați departamentul post-vânzare.

Nefuncționare	Verificați dacă aparatul este conectat la curent sau dacă ștecherul este bine în contact Verificați dacă tensiunea este prea scăzută Verificați dacă există o întrerupere a curentului sau s-au declanșat circuite parțiale
Miros	Alimentele mirositoare trebuie să fie etanș împachetate Verificați dacă există alimente stricate Curățați interiorul frigiderului
Funcționare îndelungată a compresorului	Funcționarea îndelungată a frigiderului este normală vara când temperatura ambientală este ridicată Nu este recomandat să aveți prea multă mâncare în aparat în același timp Mâncarea se va răci înainte de a fi introdusă în aparat. Ușile sunt deschise prea des
Becurile nu se aprind	Verificați dacă frigiderul este conectat la sursa de alimentare și dacă lumina de iluminare este deteriorată
Ușile nu se închid rapid	Ușa este blocată de pachetele alimentare. Frigiderul este înclinat
Zgomot	Verificați dacă podeaua este nivelată și dacă frigiderul este așezat stabil Verificați dacă accesoriile sunt amplasate în locuri adecvate
Garnitura ușii nu se închide	Îndepărtați corpurile străine de pe garnitura ușii Încălziți garnitura ușii și apoi răciți-o pentru restaurare (sau suflați-l cu un uscător electric sau folosiți un prosop fierbinte pentru încălzire)
Containerul de apă este plin	Există prea multă mâncare în cameră sau alimentele depozitate conțin prea multă apă, ceea ce duce la o dezghețare puternică Ușile nu sunt închise corespunzător, rezultând îngheț din cauza intrării de aer și creșterea apei din cauza dezghețului
Carcasă fierbinte	Disiparea căldurii condensatorului încorporat prin carcasă, ceea ce este normal. Când carcasa devine fierbinte din cauza temperaturii ambientale ridicate și a depozitării prea multor alimente, se recomandă asigurarea unei ventilații sonore pentru a facilita disiparea căldurii.

Consens pe suprafață	Condensul pe suprafața exterioară și pe garniturile ușilor frigiderului este normal când umiditatea ambientală este prea mare. Doar ștergeți condensul cu un prosop curat.
Zgomot anormal	Bâzâit: compresorul poate produce zgomot în timpul funcționării, iar zgomotul: sunt puternic, în special la pornire sau oprire. Asta este normal. Scârțâit: agentul frigorific care curge în interiorul aparatului poate produce scârțâit, ceea ce este normal.

Table 1 - Clase climat

Clasă	Simbol	Interval temperatură °C
Temperat extins	SN	+10 to +32
Temperat	N	+ 16 to +32
Subtropical	ST	+16 to + 38
Tropical	T	+ 16 to + 43

VARNOSTNA OPOZORILA

OPOZORILO:



Opozorilo: nevarnost požara / vnetljivi materiali

PRIPOROČILA:

- Ta naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvu in podobnih prostorih, kot so kuhinje za osebe v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih, na kmetijah ter za stranke v hotelih, motelih in drugih stanovanjskih okoljih, za gostinske obrate in podobne namene, ki niso namenjeni prodaji na drobno. (evropska direktiva ni obvezna)
- Za standard EN: To napravo lahko uporabljajo otroci, stari od 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so bile nadzorovane ali poučene o uporabi naprave na varen način in če razumejo nevarnosti, ki so s tem povezane. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci brez nadzora ne smejo izvajati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja. (Evropska direktiva ni obvezna)
- Za standard IEC: Ta aparat ni namenjen za uporabo osebam (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če jih je oseba, odgovorna za njihovo varnost, nadzorovala ali jim dala navodila glede uporabe aparata.)
- Otroke je treba nadzorovati, da se ne igrajo z napravo.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali podobno usposobljene osebe, da bi se izognili nevarnosti.
- V tej napravi ne shranjujte eksplozivnih snovi, kot so aerosolne pločevinke z vnetljivim pogonskim gorivom.
- Napravo je treba po uporabi in pred izvajanjem uporabniškega vzdrževanja na napravi izključiti iz električnega omrežja.
- **OPOZORILO:** Nevarnost požara / vnetljivi materiali.
- **OPOZORILO:** prezračevalne odprtine v ohišju aparata ali vgrajeni konstrukciji naj ne bodo ovirane.
- **OPOZORILO:** Ne uporabljajte mehanskih naprav ali drugih sredstev za pospeševanje odmrzovanja razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.
- **OPOZORILO:** Ne poškodujte hladilnega kroga.
- **OPOZORILO:** Ne uporabljajte električnih aparatov v prostorih za shranjevanje živil v aparatu, razen če gre za tip, ki ga priporoča proizvajalec.
- **OPOZORILO:** Hladilnik opustite v skladu z lokalnimi predpisi, saj uporablja vnetljiv pihalni plin in hladilno sredstvo.
- Ne uporabljajte podaljševalnih kablov ali neozemljenih (dvožilnih) adapterjev
- **NEVARNOST:** nevarnost ujetja otrok. preden zavrzete star hladilnik ali zamrzovalnik:
 - Odstranite vrata
 - Pustite police na mestu, da otroci ne bodo mogli zlahka splezati v notranjost
- Hladilnik je treba odklopiti od vira električnega napajanja, preden se lotite namestitve dodatne opreme
- Hladilno sredstvo in ciklopentan za penjenje, ki se uporabljata v hladilniku, sta vnetljiva.
- Zato je treba hladilnik, ko je razrezan, hraniti stran od vira ognja in ga mora obnoviti posebno podjetje za obnovo z ustrežno usposobljenostjo, ki ni odstraniti s sežiganjem, da se prepreči škoda za okolje ali kakršna koli druga škoda.

Pomen varnostnih simbolov



To je simbol prepovedi. Če se pojavi kakršna koli neskladnost z navodili, ki so označena s tem simbolom, se lahko izdelek poškoduje ali pa je ogrožena uporabnikova lastna varnost.



To je simbol opozorila. Delovanje mora biti strogo v skladu z navodili, ki so označena s tem simbolom, sicer se lahko izdelek poškoduje ali pa je ogrožena uporabnikova lastna varnost.



To je simbol svarila. Pri navodilih, označenih s tem simbolom, je potrebna posebna previdnost. Zaradi nepredvidnosti lahko pride do rahlih ali zmernih telesnih poškodb ali pa poškodb izdelka.

Opozorila, povezana z elektriko

- Ko vlečete vtič napajalnega kabla hladilnika iz vtičnice, ne vlecite kabla. Čvrsto primite vtič in ga neposredno izvlecite iz vtičnice.
- Da poskrbite za varno uporabo, napajalnega kabla ne smete poškodovati ali pa ga uporabljati, če je poškodovan ali iztrošen.
- Uporabljajte temu namenjeno napajalno vtičnico, na katero ne smejo biti priklopljeni še drugi aparati.
- Vtič napajalnega kabla mora biti trdno priključen v vtičnico, sicer lahko pride do požara.
- Poskrbite, da bo ozemljitveni pol napajalne vtičnice priklopljen na zanesljiv ozemljitveni vod.
- Če pušča plin ali drugi vnetljivi plini, izklopite ventil za ta plin ter nato odprite vrata in okna. Hladilnika in drugih električnih aparatov ne odklopite, saj iskra lahko povzroči požar.
- Na vrhu aparata ne uporabljajte električnih naprav, razen če so takšne vrste, ki jo priporoča proizvajalec.

Opozorila glede uporabe

- Hladilnika ne razstavljajte in ne sestavljajte po lastni presoji ter ne poškodujte tokokroga hladilne tekočine; vzdrževanje aparata lahko izvaja le strokovnjak.
- Da preprečite nevarnost, mora poškodovani napajalni kabel zamenjati proizvajalec, njegov oddelek za vzdrževanje ali sorodni strokovnjaki.
- Reže med vrati hladilnika ter med vrati in ohišjem hladilnika so ozke; da preprečite stisnjenje prstov, pazite, da z rokami ne boste posegali v ta območja. Vrata hladilnika odpirajte nežno, da predmeti ne bodo padli ven.
- Da preprečite ozeblino, med delovanjem hladilnika ne jemljite živil ali posod, še posebej kovinskih, iz zamrzovalne komore z vlažnimi rokami.
- Nobenemu otroku ne dovolite, da zleze v hladilnik ali spleza nanj, saj se lahko zaduši ali poškoduje zaradi padca.
- Na vrh hladilnika ne postavljajte težkih predmetov, saj lahko ti pri zapiranju ali odpiranju vrat padejo in lahko pride do nenamernih poškodb.
- Pri izpadu napajanja ali čiščenju izvlecite vtič. Da preprečite poškodbe kompresorja zaradi zaporednih zagonov, počakajte pet minut, preden zamrzovalnik spet priklopite na napajanje.

Opozorila glede postavitve

- Da preprečite poškodbe izdelka ali požar, v hladilnik ne postavljajte vnetljivih, eksplozivnih, hlapnih in močno korozivnih predmetov.
- Da preprečite požar, v bližino hladilnika ne postavljajte vnetljivih predmetov.
- Hladilnik je namenjen uporabi v gospodinjstvu, kot je shranjevanje živil; ne smete ga uporabljati za druge namene, kot je shranjevanje krvi, zdravil ali bioloških zdravil ipd.
- V zamrzovalni komori hladilnika ne shranjujte piva, pijač ali drugih tekočin v steklenicah ali zaprtih posodah, saj te steklenice in posode zaradi zamrzovanja lahko počijo in povzročijo škodo.

Opozorila glede energije

1. Če so hladilni aparati dlje časa v območju s temperaturo, ki je nižja od tiste, za katero so bili zasnovani, lahko začnejo delovati nedosledno (obstaja možnost odtaljevanja vsebine ali previsoke temperature v predelku za zamrznjena živila).
2. V predelkih ali komorah zamrzovalnika živil ali v predelkih ali komorah z nizko temperaturo ne smete shranjevati gaziranih pijač, določenih proizvodov, kot so ledene kocke, pa ne smete uživati, ko so še premrzli.
3. Pri vseh živilih, zlasti pa pri komercialnih živilih, hitro zamrznjenih v zamrzovalniku za živila in v predelkih ali komorah za shranjevanje zamrznjenih živil, se je treba držati rokov shranjevanja, ki jih priporočajo proizvajalci živil.
4. Da pri odtaljevanju hladilnega aparata preprečite pretirano segrevanje zamrznjenih živil, morate izvesti previdnostne ukrepe, kot je zavijanje zamrznjenih živil v več plasti časopisnega papirja.

- Treba je upoštevati dejstvo, da se zaradi segrevanja zamrznjenih živil med ročnim odtaljevanjem, vzdrževanjem ali čiščenjem rok shranjevanja lahko skrajša.
- Pri vratih ali pokrovi, na katerih so nameščene ključavnice s ključi, je treba poskrbeti, da ključi ne bodo na dosegu otrok in da ne bodo v bližini hladilnega aparata, tako da se otroci ne bodo mogli zakleniti vanj.

Opozorila za odstranitev



Hladilno sredstvo in ciklopentan, ki se uporablja za penjenje hladilnika, sta vnetljiva. Zato je treba hladilnik pri razreзу hraniti stran od vira ognja in ga predelati pri posebnem podjetju za predelavo z ustreznimi kvalifikacijami, ne pa ga odstraniti s sežiganjem, da se prepreči škoda za okolje ali kakršna koli druga škoda.



Ko je hladilnik razrezan, razstavite vrata ter odstranite tesnilo z vrat in polic; vrata in police postavite na ustrezno mesto, da se otrok ne ujame.



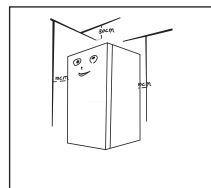
Pravilno odstranjevanje tega izdelka:

Ta oznaka označuje, da tega izdelka ne smete odlagati skupaj z drugimi gospodinjstskimi odpadki. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, ga odgovorno reciklirajte in tako spodbudite trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Če želite vrniti uporabljeno napravo, uporabite sisteme za vračanje in zbiranje ali se obrnite na prodajalca na drobno, pri katerem ste izdelek kupili. Ti lahko ta izdelek prevzamejo za okolju varno recikliranje.

PRAVILNA UPORABA HLADILNIKOV

Postavitev

- Pred uporabo odstranite vso embalažo, vključno s spodnjimi blazinicami, blazinicami iz pene in trakovi v notranjosti hladilnika, ter odstranite zaščitno folijo na vratih in ohišju hladilnika.
- Hranite v hladnem prostoru brez neposredne sončne svetlobe. Da preprečite rjavenje ali poslabšanje izolativnosti, zamrzovalnika ne postavljajte v vlažne prostore ali prostore, kjer je polna vode.
- Hladilnika ne pršite in ne spirajte; da ne poslabšate lastnosti električne izolacije hladilnika, ga ne postavljajte v vlažne prostore, kjer ga lahko poškropi voda.
- Hladilnik postavite v dobro prezračen notranji prostor; tla morajo biti ravna in trdna (če je hladilnik nestabilen, kolesce za izravnavanje zavrtite v levo ali v desno).
- Prostor nad hladilnikom mora biti višji od 30 cm, hladilnik pa je treba postaviti ob steno, pri čemer mora zaradi boljšega oddajanja toplote razdalja do stene znašati več kot 10 cm.



Previdnostni ukrepi pred namestitvijo:

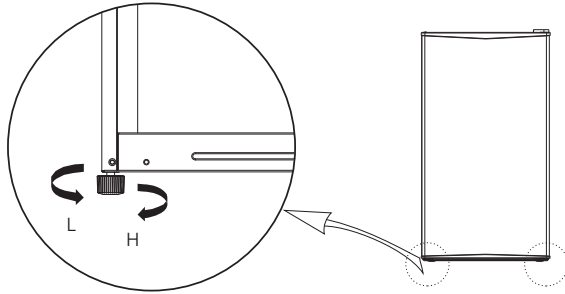
Informacije v priložniku z navodili so le informativne. Fizični izdelek se lahko razlikuje.

Pred namestitvijo in nastavljanjem dodatne opreme se prepričajte, da je hladilnik izključen iz električnega omrežja.

Sprejeti je treba previdnostne ukrepe, da padec ročaja ne bi povzročil telesnih poškodb.

Regulacijski nogici

Shematski prikaz
nivelirnih nožic



Zgornja slika je namenjena le ponazoritvi. Dejanska postavitev bo odvisna od fizičnega izdelka ali izjave distributerja.

Postopki prilagoditve:

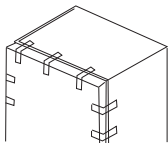
- Za dvig hladilnika obrnite nogice v smeri urinega kazalca;
- Če želite hladilnik spustiti, obrnite nogice v nasprotni smeri urinega kazalca;
- Desno in levo nogo na podlagi zgornjih postopkov nastavite v vodoravni položaj.

Sprememba vrat desno-levo

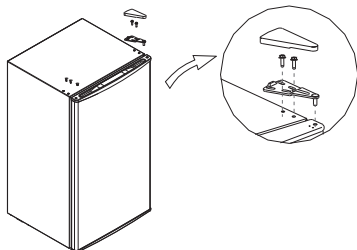
Seznam orodij, ki jih mora zagotoviti uporabnik			
	Križni izvijač		Nož za kitanje izvijač s tankim rezilom
	5/16" vtični ključ		Lepilni trak

Parts to be used for door reverse			
Številka	Naziv	Številka	
1	Zgornji tečaj	1	Predhodno nameščen na hladilnik, ki se uporablja tudi pri obrnjenih vratih
2	Pokrov tečaja	1	Predhodno nameščen na hladilnik, ki se uporablja tudi pri obrnjenih vratih Predhodno nameščen na hladilnik, ki se uporablja tudi pri obrnjenih vratih
3	Izvijanje zaklepnega vijaka	4	Predhodno nameščen na hladilnik, ki se uporablja tudi pri obrnjenih vratih
4	Pokrovček za luknjo	1	Predhodno nameščen na hladilnik, ki se uporablja tudi pri obrnjenih vratih
5	Čep	2	Predhodno nameščen na hladilnik, ki se uporablja tudi pri obrnjenih vratih
6	Sklop spodnjih tečajev	1	Predhodno nameščen na hladilnik, ki se uporablja tudi pri obrnjenih vratih
7	Nivelirna noga	1	Predhodno nameščen na hladilnik, ki se uporablja tudi pri obrnjenih vratih
8	Zaščitni zamašek	1	Vnaprej nameščena na vratih, ki se uporabljajo tudi, ko so vrata obrnjena.
9	Lepilni trak	1	Vnaprej nameščena na vratih, ki se uporabljajo tudi, ko so vrata obrnjena

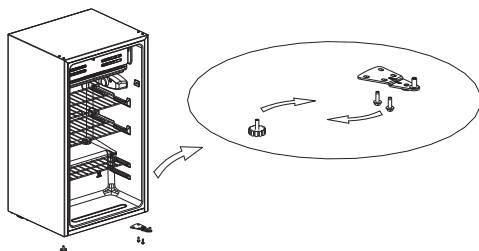
1. Izključite hladilnik in odstranite vse predmete s polic v vratih.
2. Vrata zaprite z lepilnim trakom.



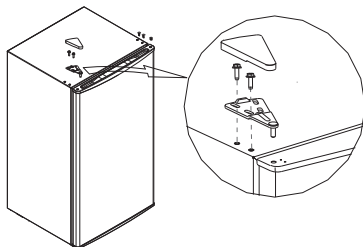
3. Demontirajte vrata in sklop spodnjih tečajev ter nastavljivo nožico, nato sestavite sklop spodnjih tečajev in nastavljivo nožico na drugi strani.



4. Izključite hladilnik in odstranite vse predmete s polic v vratih.
5. Vrata zaprite z lepilnim trakom.



6. Demontirajte vrata in sklop spodnjih tečajev ter nastavljivo nožico, nato sestavite sklop spodnjih tečajev in nastavljivo nožico na drugi strani.
7. Demontirajte vrata in sklop spodnjih tečajev ter nastavljivo nožico, nato sestavite sklop spodnjih tečajev in nastavljivo nožico na drugi strani.
8. Vrata namestite na spodnji tečaj in zaporedno sestavite zgornji tečaj, pokrov zgorjnjega tečaja in plastične pokrovčke lukenj za vijake.



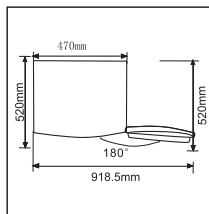
Zgornja slika je le referenčna. Dejanska konfiguracija je odvisna od fizičnega izdelka ali izjave distributerja.

Zamenjava žarnice

- Pred zamenjavo žarnice odklopite napajanje.
- Držite in odstranite pokrov žarnice.
- Demontirajte staro žarnico tako, da jo odvijete v nasprotni smeri urinega kazalca. Zamenjajte jo z novo žarnico (največ 15 W) tako, da jo privijete v smeri urinega kazalca, in se prepričajte, da je trdno pritrjena v držalu žarnice.
- Ponovno sestavite pokrov luči in hladilnik ponovno priključite na električno omrežje.
- Vsako zamenjavo ali vzdrževanje žarnic LED naj opravi proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali podobno usposobljena oseba. Pri zamenjavi je treba najprej prekiniti napajanje.

Začetek uporabe

- Pred prvim zagonom hladilnik pustite stati pol ure, preden ga priključite na električno omrežje.
- Preden vstavite sveža ali zamrznjena živila, mora hladilnik delovati 2-3 ure, poleti, ko je temperatura okolice visoka, pa več kot 4 ure.



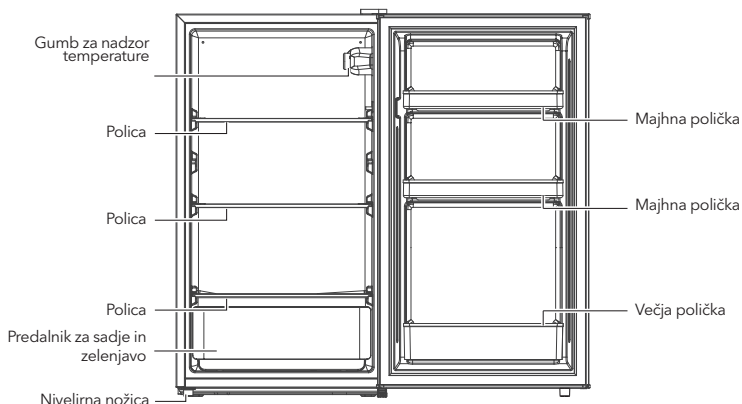
- Dovolj prostora za priročno odpiranje vrat in predalov ali izjavo distributerja.

Nasveti za varčevanje z energijo

- Naprava mora biti nameščena v najhladnejšem delu prostora, stran od naprav, ki proizvajajo toploto, ali ogrevalnih kanalov in zunaj neposredne sončne svetlobe.
- Preden vroča živila položite v aparat, jih ohladite na sobno temperaturo. Zaradi preobremenitve aparata mora kompresor delovati dlje. Živila, ki zamrzujejo prepočasi, lahko izgubijo kakovost ali se pokvarijo.
- Preden živila vstavite v aparat, jih ustrezno zavijte in posode obrišite do suhega. To zmanjša nastajanje zmrzali v notranjosti aparata.
- Posoda za shranjevanje aparata ne sme biti obložena z aluminijasto folijo, voščenim papirjem ali papirnati brisačami. Obloge ovirajo kroženje hladnega zraka, zaradi česar je aparat manj učinkovit.
- Živila organizirajte in označite, da zmanjšate število odprtih vrat in podaljšanih iskanj. Naenkrat odstranite le toliko predmetov, kolikor jih potrebujete, in čim prej zaprite vrata.

STRUKTURA IN FUNKCIJE

Ključni elementi

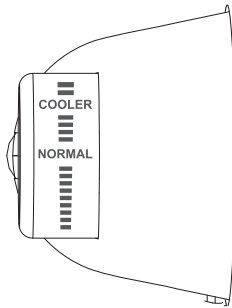


Zgornja slika je le referenčna. Dejanska konfiguracija je odvisna od fizičnega izdelka ali izjave distributerja

Hladilni del

- Hladilna del je primeren za shranjevanje različnega sadja, zelenjave, pijač in drugih živil, ki se porabijo v kratkem času.
- Živil za kuhanje ne smete dajati v hladilno komoro, dokler se ne ohladijo na sobno temperaturo.
- Priporočljivo je, da živila pred vstavitvijo v hladilno komoro zaprete.
- Police je mogoče prilagoditi navzgor ali navzdol, da zagotovite razumno količino prostora za shranjevanje.
- **Opomba:** Shranjevanje prevelike količine živil med delovanjem po prvi priključitvi na električno omrežje lahko negativno vpliva na zamrzovalni učinek hladilnika. Shranjena živila ne smejo blokirati izhoda zraka, sicer bo to negativno vplivalo tudi na zamrzovalni učinek.

Funkcije



Ta slika je le referenčna. Dejanska konfiguracija je odvisna od fizičnega izdelka ali izjave distributerja)

- Če vrtite gumb v nasprotni smeri urinega kazalca, bo temperatura v škatli višja; če vrtite gumb v smeri urinega kazalca, bo temperatura v škatli nižja.
- Nastavljajte med prestavama "COOL" in "COOLER".
- Priporočena prestava: "NORMALNO".
- Ko je gumb obrnjen v položaj "OFF", to pomeni, da kompresor preneha delovati.

VZDRŽEVANJE IN NEGA APARATA

Celotno čiščenje

- Prah za hladilnikom in na tleh je treba pravočasno očistiti, da se izboljša učinek hlajenja in prihrani energija. Notranjost hladilnika je treba redno čistiti, da se prepreči neprijeten vonj. Za čiščenje predlagamo mehke brisače ali gobo, namočeno v vodo in nevtralna čistila, ki niso jedka. Hladilnik je treba na koncu očistiti s čisto vodo in suho krpo. Preden vklopite napajanje, odprite vrata za naravno sušenje.
- Pri čiščenju hladilnika ne uporabljajte trdih ščetk, čistih jeklenih kroglic, žičnih ščetk, abrazivnih sredstev, kot so zobne paste, organskih topil (kot so alkohol, aceton, bananovo olje itd.), vrele vode, kislin ali alkalnih predmetov, saj lahko poškodujejo površino in notranjost hladilnika.
- Ne spirajte z vodo, da ne bi vplivali na lastnosti električne izolacije.



Pri odmrzovanju in čiščenju hladilnika ga izključite iz električnega omrežja.

Odtajevanje

- Izklopite hladilnik.
- Hrano vzemite iz hladilnika in jo pravilno postavite, da se ne stopi.
- Očistite odtočno cev (uporabite mehke materiale, da ne poškodujete obloge). Pripravite posode z vodo za odmrzovanje. (Bodite pozorni, da očistite pladenj za odtekanje vode v predelu kompresorja in se izognete prelivanju na tla).
- Za naravno odmrzovanje lahko uporabite naravno temperaturo, za odpravo zmrzali lahko uporabite tudi lopato za led (uporabiti plastično ali leseno lopato za led, da ne poškodujete obloge ali cevi).
- Za pospešitev odmrzovanja lahko uporabite tudi ustrezno količino vroče vode, ki jo po odmrzovanju osušite s suho brisačo.
- Po odmrzovanju postavite živila nazaj v omaro in vklopite hladilnik.

Ne deluje

- Izpad električne energije: V primeru izpada električne energije, tudi poleti, se lahko živila v aparatu hranijo več ur; med izpadom električne energije je treba skrajšati čas odpiranja vrat in v aparat ne vstavljati več svežih živil.
- Dolgotrajna neuporaba: Pripomoček je treba izključiti iz električnega omrežja in ga očistiti, nato pa pustiti vrata odprta, da se prepreči neprijeten vonj.
- Premikanje: Pred premikanjem hladilnika vzemite vse predmete v notranjost, s trakom pritrdite steklene pregrade, držalo za zelenjavo, predale zamrzovalne komore itd. in zategnite izravnalne nogice; zaprite vrata in jih zalepite s trakom. Med premikanjem naprave ne smete postaviti na glavo ali vodoravno ali jo vibrirati; nagib med premikanjem ne sme biti večji od 45°.



Naprava mora po zagonu delovati neprekinjeno. Na splošno se delovanje naprave ne sme prekiniti, sicer se lahko zmanjša življenjska doba.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Naslednje preproste težave lahko poskusite rešiti sami. Če jih ne morete rešiti, se obrnite na poprodajni oddelek.

Neuspešno delovanje	Preverite, ali je aparat priključen na elektriko in ali je vtič v dobrem stiku. Preverite, ali je napetost prenizka Preverite, ali je prišlo do izpada električne energije ali so se sprožili delni električni tokovi
Vonj	Živila, ki imajo vonj, je treba tesno zaviti. Preverite, ali je kakšna hrana pokvarjena Očistite notranjost hladilnika
Dolgotrajno delovanje kompresorja	Dolgotrajno delovanje hladilnika je poleti, ko je temperatura okolja visoka, normalno. Ni priporočljivo, da je v aparatu hkrati preveč živil Hrana se mora predno jo damo v aparat ohladiti Vrata se prepogosto odpirajo
Lučka se ne prižge	Preverite, ali je hladilnik priključen na električno omrežje in ali je lučka poškodovana. Lučko naj zamenja serviser
Vrata ni mogoče pravilno zapreti	Vrata so zataknjena s paketi hrane Postavljena je prevelika količina hrane Hladilnik je nagnjen
Glasen zvok	Preverite, ali so tla ravna in ali je hladilnik stabilno postavljen Preverite, ali je dodatna oprema nameščena na ustreznih mestih
Vrata hladilnika ne tesnijo	Odstranite tujke na tesnilu vrat Segrejte tesnilo vrat in ga nato ohladite za obnovo (ali ga prepihajte z električnim sušilnikom ali uporabite vročo brisačo za segrevanje)
Posoda za vodo se preliva	V komori je preveč živil ali pa shranjena živila vsebujejo preveč vode, zaradi česar se močno odtajajo. Vrata niso pravilno zaprta, zaradi česar prihaja do zmrzali zaradi vstopa zraka in povečane količine vode zaradi odmrzovanja

Vroče ohišje	Odvajanje toplote vgrajenega kondenzatorja prek ohišja je normalno. Ko se ohišje segreje zaradi visoke temperature okolja, skladiščenja prevelike količine hrane ali izklopa kompresorja, zagotovite prezračevanje, da olajšate odvajanje toplote
Kondenzacija na površini	Kondenzacija na zunanji površini in tesnilih vrat hladilnika je običajna, če je vlažnost okolja previsoka. Kondenzat samo obrišite s čisto brisačo.
Nenavadni zvok	Brenčanje: Kompresor lahko med delovanjem proizvaja brenčanje, ki je glasno zlasti ob zagonu ali ustavitvi. To je normalno. škrapanje: Hladilo, ki se pretaka v notranjosti naprave, lahko škripa, kar je normalno.

Tabela 1 Klimatski razredi

Razred	Simbol	Temperaturno območje okolja °C
Podaljšano zmerno podnebje	SN	+10 to +32
Zmerni podnebni pas	N	+ 16 to +32
Subtropsko podnebje	ST	+16 to + 38
Trosko podnebje	T	+ 16 to + 43

UPOZORENJA O BEZBEDNOSTI

UPOZORENJE:



Upozorenje: opasnost od požara / zapaljivi materijali

PREPORUKE:

- Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvu, a pogodan je i za korišćenje u kuhinjskim prostorijama za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima; firmama, za goste u hotelima, motelima i drugim stambenim sredinama; ugostiteljstvu i sličnim maloprodajnim objektima. (Evropska direktiva opciono)
- Za EN standard: Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom ili ukoliko su im date instrukcije za korišćenje uređaja na bezbedan način i pošto se verite da razumeju sve potencijalne opasnosti. Deca se ne smeju igrati sa uređajem. Deca ne smeju da čiste i održavaju uređaj bez nadzora. (Evropska direktiva opciono)
- Za IEC standard: Ovaj uređaj ne bi trebalo da koriste osobe (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe sa nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili ako im je osoba odgovorna za njihovu bezbednost dala uputstva o upotrebi uređaja).
- Deca treba da budu pod nadzorom, kako se ne bi igrala uređajem.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora biti zamenjen od strane proizvođača, ovlašćenog servisera ili druge kvalifikovane osobe, kako bi se izbegla opasnost.
- Ne skladištite u uređaj eksplozivne materije kao što su aerosolne kante sa zapaljivim gorivom.
- Uređaj mora biti isključen nakon upotrebe i pre nošenja na servis.
- **PAŽNJA:** Rizik od vatre/zapaljivih materijala.
- **PAŽNJA:** Držite otkrivene otvore za ventilaciju, a ukoliko uređaj koristite u ugradnoj kuhinji uklonite sve što može predstavljati smetnju.
- **PAŽNJA:** Ne koristite mehaničke uređaje ili druga sredstva za odmrzavanje osim onih koja su preporučena od strane proizvođača.
- **PAŽNJA:** Pazite da ne oštetite rashladno kolo.
- **PAŽNJA:** Ne koristite električne uređaj unutar odjeljaka za hranu, osim ukoliko su preporučeni od strane proizvođača.
- **PAŽNJA:** Odložite frižider na osnovu lokalnih propisa, jer koristi zapaljivi gas.
- Ne koristiti produžne kablove ili neuzemljene adaptere (sa dva kraka).
- **OPASNOST:** Opasnost od zarobljavanja dece.
- Pre nego što bacite stari frižider ili zamrzivač:
 - Skinite vrata.
 - Ostavite police tako da deca ne mogu lako da se popnu unutra.
- Frižider se mora odvojiti od izvora napajanja pre pokušaja instalacije dodatne opreme.
- Rashladno sredstvo i ciklopentan penasti materijal koji se koristi za frižider su zapaljivi.
- Iz tog razloga, kada se frižider rastavlja, mora se držati podalje od bilo kojeg izvora požara i mora ga ponovo sastaviti kompanija koja poseduje odgovarajuće kvalifikacije. Frižider se ne sme odlagati spaljivanjem, kako bi se sprečio bilo kakav štetan uticaj na životnu sredinu ili neka druga šteta.

Značenja simbola upozorenja o bezbednosti



Ovo je simbol zabrane. Svako nepoštovanje uputstava označenih ovim simbolom može dovesti do oštećenja proizvoda ili do ugrožavanja lične bezbednosti korisnika.



Ovo je simbol upozorenja. Potrebno je da se strogo pridržavate uputstava označenih ovim simbolom; u protivnom, može doći do oštećenja proizvoda ili povreda.



Ovo je simbol upozorenja. Uputstva označena ovim simbolom zahtevaju posebnu pažnju. Nedovoljna opreznost može dovesti do lakših ili manjih ozleda ili oštećenja proizvoda.

Upozorenja u vezi sa električnom energijom

- Ne vucite kabl za napajanje kada izvlačite utikač iz frižidera. Molimo čvrsto uhvatite utikač i izvucite ga iz utičnice.
- Da biste osigurali bezbednu upotrebu, ne oštećujte kabl za napajanje i ne koristite kabl za napajanje kada je oštećen ili pohaban.
- Ukoliko dođe do buke, neprijatnih mirisa ili se pojavi dim, odmah isključite uređaj iz struje i kontaktirajte distributera ili lokalnog servisera.
- Koristite posebnu utičnicu za napajanje. Utičnica za napajanje se ne sme deliti s drugim električnim uređajima. Električni utikač treba da bude čvrsto u kontaktu sa utičnicom, ili u protivnom može doći do požara.
- Proverite da li je elektroda za uzemljenje strujne utičnice opremljena pouzdanim uzemljenjem.
- Zatvorite ventil gasa koji curi, a zatim otvorite vrata i prozore u slučaju curenja gasa i drugih zapaljivih gasova. Ne isključujte frižider i druge električne uređaje, s obzirom da iskra može izazvati požar.
- Nemojte koristiti druge električne uređaje na ovom uređaju, osim ako su to uređaji koje preporučuje proizvođač.

Upozorenja pri upotrebi

- Nemojte samostalno rastavljati ili popravljati frižider, pazite da ne oštetite rashladni krug; održavanje uređaja mora obaviti ovlašćeno lice.
- Oštećeni kabl za napajanje mora zameniti proizvođač, odeljenje za održavanje ili ovlašćeno lice, kako bi se izbegla opasnost.
- Praznine između vrata frižidera i između vrata i kućišta frižidera su male, ne stavljajte ruku u ove prostore, kako ne biste prekleštili prst. Budite pažljivi kada zatvarite vrata frižidera kako biste izbegli pad predmeta.
- Nemojte da uzimate hranu ili posude mokrim rukama iz komore za zamrzavanje kada frižider radi, a naročito metalne posude, kako biste izbegli pojavu promrzlina.
- Oštećenje dozvoliti da dete uđe u frižider ili da se popne na njega; može doći do gušenja ili povreda deteta.
- Ne stavljajte teške predmete na vrh frižidera, s obzirom na to da mogu pasti kada se zatvaraju ili otvaraju vrata, a moguće su i slučajne povrede.
- Izvucite utikač u slučaju nestanka struje ili čišćenja. Ne priključujte frižider na električno napajanje u roku od pet minuta kako biste sprečili oštećenja kompresora usled uzastopnih pokretanja rada.

Upozorenja o skladištenju u uređaju

- Nemojte stavljati zapaljive, eksplozivne, isparljive i visoko korozivne predmete u frižider kako biste sprečili oštećenje proizvoda ili požar.
- Ne stavljajte zapaljive predmete blizu frižidera, da ne biste izazvali požar.
- Frižider je namenjen za čuvanje hrane u domaćinstvima; ne sme se koristiti u druge svrhe, kao što je skladištenje krvi, lekova ili bioloških proizvoda, itd.
- Ne skladištite pivo, piće ili drugu tečnost koja se nalazi u flašama ili zatvorenim posudama u komori za zamrzavanje u frižideru; u suprotnom, flaše ili zatvoreni kontejneri mogu da puknu usled smrzavanja i izazovu oštećenja.

Upozorenja u vezi sa utroškom energije

1. Rashladni uređaji možda neće raditi konzistentno (mogućnost odleđivanja sadržaja ili temperatura postaje visoka u komori za zamrzavanje) kada je na duži vremenski period postavljen u okruženju sa rasponom temperature koja je ispod one za koju je rashladni uređaj predviđen.
2. Gazirana pića ne smeju se skladištiti u odeljcima ili ormaricima za zamrzavanje hrane, niti u odeljcima ili ormaricima s niskim temperaturama, dok se neki proizvodi, kao što su ledeni sladoledi, ne smeju konzumirati previše hladna;
3. Ne bi trebalo da se prekorači vreme skladištenja koje preporučuju proizvođači hrane za bilo koju vrstu hrane, a posebno za komercijalno brzo zamrznute namirnice u zamrzivaču i odeljcima ili ormarima za čuvanje zamrznute hrane;
4. Mere predostrožnosti neophodne za sprečavanje nepotrebnog porasta temperature zamrznute hrane prilikom odmrzavanja rashladnog uređaja, kao što je zamrzavanje zamrznute hrane u nekoliko slojeva novina.

- Porast temperature zamrznute hrane tokom ručnog odmrzavanja, održavanja ili čišćenja može skratiti vek trajanja.
- Neophodno je da se poklopci za vrata sa bravama i ključevima čuvaju van domašaja dece, a ne u blizini rashladnog uređaja, kako bi se sprečilo da deca budu zaključana unutra.

Upozorenja u vezi sa odlaganjem



Rashladno sredstvo i ciklopentan penasti materijal koji se koristi za frižider su zapaljivi. Stoga, kada se frižider rastavlja, mora se držati podalje od bilo kog izvora požara i mora ga ponovo sastaviti kompanija koja poseduje odgovarajuće kvalifikacije. Ne sme se odlagati spaljivanjem, kako bi se sprečio negativan uticaj na životnu sredinu ili neka druga šteta.



Kada se frižider rastavlja, rastavite vrata i uklonite zaptivku vrata i police; stavite vrata i police na odgovarajuće mesto, kako biste sprečili da se deca povrede.



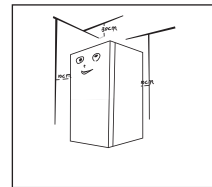
Pravilno odlaganje proizvoda:

Ova oznaka ukazuje da ovaj proizvod ne treba odlagati zajedno sa ostalim kućnim otpadom širom EU. Da bi se sprečio mogući štetan uticaj na životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, reciklirajte ga odgovorno, kako biste promovisali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Da biste vratili svoj korišćeni uređaj, koristite sisteme za vraćanje i naplatu ili kontaktirajte prodajno mesto gde ste kupili proizvod. Oni mogu da uzmu ovaj proizvod i da ga bezbedno recikliraju.

PRAVILNA UPOTREBA FRIŽIDERA

Pozicioniranje

- Pre upotrebe uklonite sve materijale za pakovanje, uključujući donje jastuke, jastučice od pene i trake u frižideru; skinite zaštitni film sa vrata i kućišta frižidera.
- Držite ga podalje od toplote i izbegavajte direktnu sunčevu svetlost. Ne postavljajte frižider na vlažno mesto, kako biste sprečili rđanje ili smanjili izolacioni efekat.
- Nemojte prskati ili prati frižider. Ne stavljajte frižider na vlažno mesto koje se lako može poprskati vodom, da ne bi došlo do poremećaja električnih izolacionih svojstava frižidera.
- Frižider postavite u dobro provetrenom zatvorenom prostoru; tlo mora biti ravno i čvrsto (okrenite ga ulavo ili udesno da biste podesili točak za nivelisanje, ukoliko uređaj ne stoji stabilno).
- Gornji prostor frižidera mora biti veći od 30 cm, a frižider treba postaviti uza zid sa slobodnim rastojanjem većim od 10cm da bi se olakšalo rasipanje toplote.



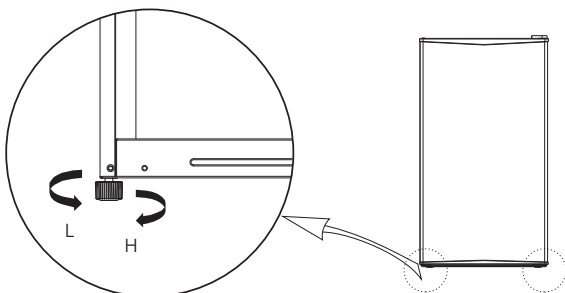
Mere prepaže pre instalacije:

Informacije u Uputstvu za upotrebu predstavljaju samo referencu. Fizički proizvod se može razlikovati. Pre ugradnje i podešavanja pribora mora se osigurati da frižider bude isključen iz struje.

Moraju se preduzeti mere predostrožnosti kako bi se sprečilo da ručka izazove bilo kakvu telesnu povredu.

Nivelisanje

Šematski prikaz nožica za nivelisanje







Slika iznad je prikazana isključivo u ilustrativne svrhe. Realna konfiguracija zavisiće od samog uređaja ili izjave distributera.

Procedure podešavanja:

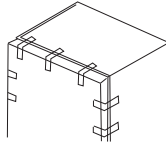
- Okrenite nožice u smeru kazaljke na satu da biste podigli frižider;
- Okrenite nožice suprotno od kazaljke na satu da biste spustili frižider;
- Podesite desnu i levu nožicu u skladu sa gore navedenim uputstvom do horizontalnog nivoa.

Promena pozicije vrata sa desne na levu stranu i obrnuto

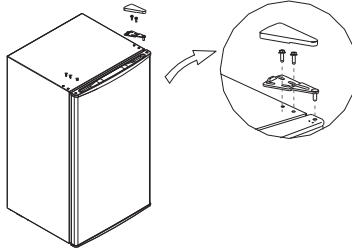
Spisak alata koji treba da obezbedi korisnik			
	Krstasti odvijač		Spatula tanki, ravni odvijač
	Nasadni ključ od 5/16"		Samolepljiva traka

Delovi koji se koriste za obrnutu montažu vrata			
Broj	Naziv	Broj	
1	Gornja šarka	1	Unapred instalirano na frižideru, i dalje se koristi prilikom obrnutog postavljanja vrata
2	Poklopac šarke	1	Unapred instalirano na frižideru, i dalje se koristi prilikom obrnutog postavljanja vrata
3	Samobušeci zavrtnji za zaključavanje	4	Unapred instalirano na frižideru, i dalje se koristi prilikom obrnutog postavljanja vrata
4	Poklopac rupe	1	Unapred instalirano na frižideru, i dalje se koristi prilikom obrnutog postavljanja vrata
5	Špena	2	Unapred instalirano na frižideru, i dalje se koristi prilikom obrnutog postavljanja vrata
6	Donja montaža šarke	1	Unapred instalirano na frižideru, i dalje se koristi prilikom obrnutog postavljanja vrata
7	Nožica za nivelisanje	1	Unapred instalirano na frižideru, i dalje se koristi prilikom obrnutog postavljanja vrata
8	Držač	1	Unapred instalirano na vratima, i dalje se koristi prilikom obrnutog postavljanja vrata
9	Samobušeci vijak	1	Unapred instalirano na vratima, i dalje se koristi prilikom obrnutog postavljanja vrata

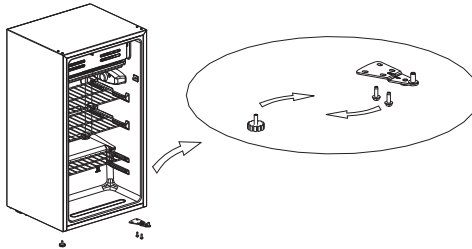
1. Isključite frižider i uklonite sve predmete sa polica na vratima.
2. Zatvorite i zalepите vrata samolepljivom trakom.



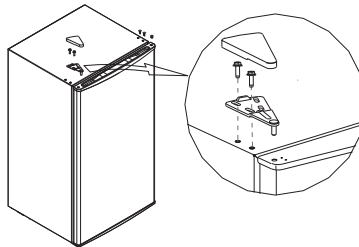
3. Demontirajte gornji poklopac šarke, šrafove i gornju šarku, i ukloniti plastične poklopce otvora šrafova sa druge strane.



4. Isključite frižider iz struje i uklonite sve predmete iz ladicа na vratima.
5. Zalepите vrata samolepljivom trakom.



6. Demontirajte vrata i sklop donje šarke i podesivu nožicu, zatim montirajte donji sklop šarke i podesivu nožicu na drugoj strani.
7. Rastavite vrata, donju montažu šarke i podesivu nogu, zatim montirajte donju montažu šarke i podesivu nogu na drugu stranu.
8. Postavite vrata na donju šarku i montirajte gornju šarku, poklopac gornje šarke i plastične poklopce šrafova.



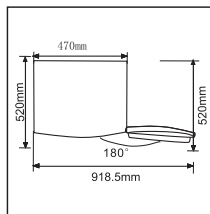
Slika iznad je prikazana isključivo u ilustrativne svrhe. Realna konfiguracija zavisice od samog uređaja ili izjave distributera.

Zamena sijalica

- Isključite napajanje pre zamene sijalice.
- Držite i uklonite poklopac sijalice.
- Uklonite staru sijalicu odvijajući je suprotno od kazaljke na satu. Zamenite je novom sijalicom (maks. 15V) tako što ćete je zavnuti u smeru kazaljke na satu i proverite da li je čvrsto pričvršćena u držač sijalice.
- Ponovo montirajte poklopac svetla i ponovo priključite frižider na izvor napajanja.
- Zamenu ili održavanje LED sijalica treba da izvrši proizvođač, ovlašćeni serviser ili druge kvalifikovane osobe. Pre zamene, obavezno isključite napajanje.

Početak upotrebe

- Pre prvog pokretanja, sačekajte još pola sata pre nego što frižider priključite na izvor napajanja.
- Pre stavljanje sveže ili smrznute hrane frižider mora da radi 2-3 sata, ili preko 4 sata u leto, kada je temperatura okoline visoka.



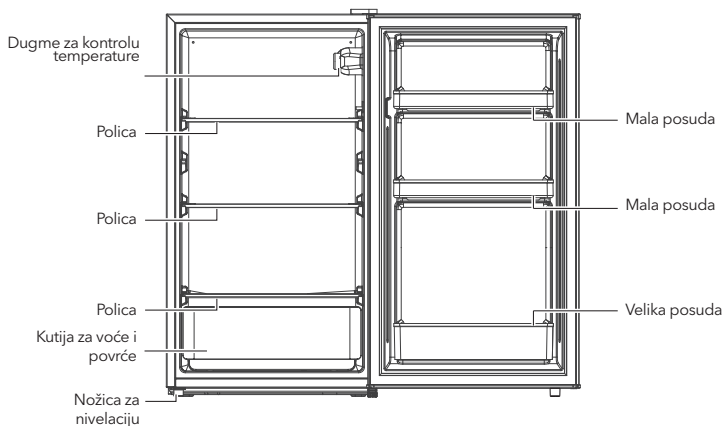
- Ostavite dovoljno prostora za odgovarajuće otvaranje vrata i fioka, ili onoliko prostora koliko je naveo distributer.

Saveti za uštedu energije

- Uređaj treba da se nalazi u najhladnijem delu prostorije, dalje od uređaja koji proizvode toplotu ili od grejnih kanala, kao i od direktne sunčeve svetlosti.
- Pre stavljanja u uređaj, vruću hranu treba ohladiti do sobne temperature. Preopterećenje uređaja dovodi do dužeg rada kompresora. Hrana koja se sporo zamrzava može izgubiti kvalitet ili se može pokvariti.
- Obavezno dobro umotajte hranu i obrišite kontejnere pre nego što ih stavite u uređaj. To će smanjiti nagomilavanje leda unutar uređaja.
- Kutiju za skladištenje ne treba oblagati aluminijском folijom, voštanim papirom ili papirnim ubrusom. Obloge ometaju cirkulaciju hladnog vazduha, što čini aparat manje efikasnim.
- Organizujte i obeležite hranu kako biste manje otvarali vrata i brže nalazili željenu hranu. Uzmite sve što vam je potrebno odjednom i zatvorite vrata što je pre moguće.

STRUKTURA I FUNKCIJE

Ključne komponente

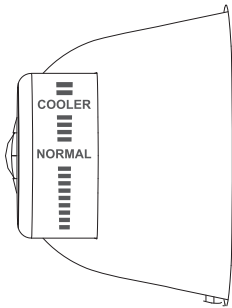


Slika iznad je prikazana isključivo u ilustrativne svrhe. Realna konfiguracija zavisi od samog uređaja ili izjave distributera.

Rashladna komora

- Rashladna komora je pogodna za čuvanje raznih vrsta voća, povrća, pića i drugih namirnica koje se konzumiraju u kratkom roku.
- Kuvana hrana se ne sme stavljati u rashladnu komoru dok se ne ohladi do sobne temperature.
- Pre stavljanja u frižider preporučuje se da se hrana dobro zatvori.
- Police se mogu podesiti gore-dole radi pravilnog skladištenja i lakše upotrebe frižidera.
- **Napomena:** Skladištenje previše hrane tokom rada nakon početnog priključivanja na struju može negativno uticati na efekat zamrzavanja hladnjaka. Skladištena hrana ne sme da blokira izlaz za vazduh; ili će u suprotnom uticati na efekat zamrzavanja.

Funkcije



Slika iznad je prikazana isključivo u ilustrativne svrhe. Realna konfiguracija zavisice od samog uređaja ili izjave distributera.

- Okrenite dugme suprotno od kazaljke na satu, temperatura unutar uređaja će porasti; okrenite dugme u smeru kazaljke na satu, temperatura unutar uređaja će pasti.
- Molimo vas da podesite između "HLADNO" i "HLADNIJE".
- Preporučeni režim: "NORMALNO".
- Kada se dugme okrene na "ISKLJUČENO", to znači da kompresor prestaje sa radom.

ODRŽAVANJE I ZAŠTITA FRIŽIDERA

Čišćenje

- Prašina iz frižidera i na tlu se mora blagovremeno očistiti kako bi se poboljšali efekat hlađenja i ušteda energije. Unutrašnjost frižidera treba redovno čistiti kako bi se izbeglo stvaranje mirisa. Za čišćenje se preporučuju meki peškiri ili sunder umočeni u vodu i ne-korozivni neutralni deterđenti. Frižider se mora čistiti čistom vodom i suvom krpom. Otvorite vrata za prirodno sušenje pre nego što uključite napajanje.
- Nemojte koristiti tvrde četke, čelične kuglice, žičane četke, abrazive, kao što su paste za zube, organski rastvarači (kao što su alkohol, aceton, ulje banana, itd.), ključalu vodu, kisela ili alkalna sredstva, jer mogu da oštete površinu frižidera i njegovu unutrašnjost.
- Ne ispirajte vodom, jer to može nepovoljno uticati na električnu izolaciju.



Molimo vas da isključite frižider kada ga odmrzavate i čistite.

Odmrzavanje

- Isključite frižider.
- Izvadite hranu iz frižidera i odložite je na odgovarajući način kako bi se sprečilo topljenje hrane.
- Očistite odvodnu cev (koristite mekane materijale kako bi se sprečilo oštećenje obloge). Pripremite posude za vodu koja se odmrzava. (Obratite pažnju na posudu za vodu u komori kompresora, kako biste izbegli njeno prelivanje na tlo).
- Možete koristiti prirodnu temperaturu za prirodno odmrzavanje, možete koristiti i lopaticu za led za njegovo uklanjanje (koristite plastičnu ili drvenu lopaticu za led, kako biste izbegli oštećenje obloge ili cevi).
- Takođe, možete koristiti odgovarajuću količinu tople vode, da biste ubrzali odmrzavanje, i suvi peškir da biste pokupili vodu nakon odmrzavanja.
- Nakon odmrzavanja, vratite namirnice unutra i uključite frižider.

Uređaj ne radi

- **Prekid napajanja:** U slučaju nestanka struje, čak i u letnjem periodu, namirnice unutar uređaja mogu se čuvati nekoliko sati; za vreme nestanka struje vreme otvaranja vrata se mora smanjiti, a sveža hrana se ne sme staviti u uređaj.
- **Uređaj se ne upotrebljava duže vreme:** Uređaj se mora isključiti iz struje i očistiti. Ostavite vrata otvorena da bi se sprečilo stvaranje mirisa.
- **Pomeranje:** Pre nego što pomerite frižider izvadite sve predmete iz njega, pričvrstite staklene pregrade, policu za povrće, fioke komore za zamrzavanje i sl. Pomoću trake zategnite nožice za nivelisanje; zatvorite vrata i zalepite ih trakom. U toku kretanja, uređaj se ne sme postavljati naopako, horizontalno ili vibrirati; nagib tokom kretanja ne sme biti veći od 45°.



Uređaj će raditi neprekidno kada se pokrene. U suštini, rad uređaja se ne sme prekidati; ili u suprotnom, može se skratiti njegov životni vek.

REŠAVANJE PROBLEMA

Možete sami pokušati da rešite sledeće jednostavne probleme. Ako ih ne možete rešiti, obratite se odeljenju za postprodaju.

Prestanak rada	Proverite da li je uređaj priključen na struju ili da li je kontakt između utikača i utičnice dobar Proverite da li je napon prenizak Proverite da li je došlo do nestanka struje ili do iskakanja određenih osigurača
Mirisi	Hranu koja odaje jače mirise treba dobro uviti Proverite da li se neka hrana pokvarila Očistite unutrašnjost frižidera
Dugotrajan rad kompresora	Normalno je da frižider duže radi tokom leta, kada je spoljašnja temperatura povišena Ne preporučuje se da odjednom stavite preveliku količinu hrane u uređaj Pre stavljanja u uređaj, sačekajte da se hrana najpre ohladi Vrata se preterano često otvaraju
Lampica se ne uključuje	Proverite da li je frižider priključen na struju i da li je sijalica oštećena Postarajte se da lampicu zamenite stručno lice
Vrata frižidera se ne zatvaraju dobro	Ambalaža sa hranom blokira vrata uređaja Prevelika količina hrane je stavljena u uređaj Frižider je nakrenut
Glasna buka	Proverite da li je podloga horizontalna i da li je frižider stabilno postavljen Proverite da li su prateći elementi postavljeni na odgovarajuća mesta
Zaptivka za vrata ne prijanja dovoljno čvrsto	Uklonite strane materije sa zaptivke za vrata Zagrejte zaptivku vrata, a zatim je ohladite kako biste je osvežili (da biste je zagrejali, produvajte je fenom za kosu ili upotrebite vrelu krpu).
Posuda za vodu preliva	U komori ima previše hrane ili hrana koja se čuva sadrži previše vode, što za rezultat ima intenzivno otapanje Vrata nisu dobro zatvorena, što za rezultat ima formiranje leda usled upliva vazduha i povećano stvaranje vode usled otapanja
Pregrejan ugradni deo	Toplota ugrađenog kondenzatora se rasipa kroz ugradni deo, što je normalna pojava Kada se ugradni deo pregreje usled povišene sobne temperature, čuvanja prevelike količine hrane ili prestanka rada kompresora, obezbedite neprekidnu ventilaciju, kojom ćete omogućiti rasipanje toplote

Površinska kondenzacija	Kondenzacija na spoljnoj površini i zaptivkama vrata frižidera je normalna kada je okolina previše vlažna. Samo obrišite kondenzat čistim peškirom.
Neobična buka	Zujanje: Kompresor može proizvoditi zujanje tokom rada, a može biti posebno glasno prilikom pokretanja ili zaustavljanja. Ovo je normalno. Škripanje: Rashladno sredstvo koje teče unutar uređaja može proizvesti škripanje, što je normalno.

Tabela 1 Klimatske klase

Klasa	Simbol	Raspon sobne temperature °C
Prošireno umerena	SN	+10 to +32
Umerena	N	+ 16 to +32
Suptropska	ST	+16 to + 38
Tropska	T	+ 16 to + 43

TESLA

tesla.info

